



Občina  
Gorenja vas -  
Poljane

# Podblegaške novice

letnik XXV | številka 10  
december 2021

GLASILO OBČINE GORENJA VAS - POLJANE



## STRANI 4, 5

Dosegli smo več,  
kot sem pričakoval

## STRAN 6

Vlada obisk  
Gorenjske začela v  
Gorenji vasi

## STRAN 10

Nova praznična  
osvetlitev

## STRAN 16

Prva obletnica  
Prostoferja

## STRAN 25

Smučišče Stari vrh  
praznuje



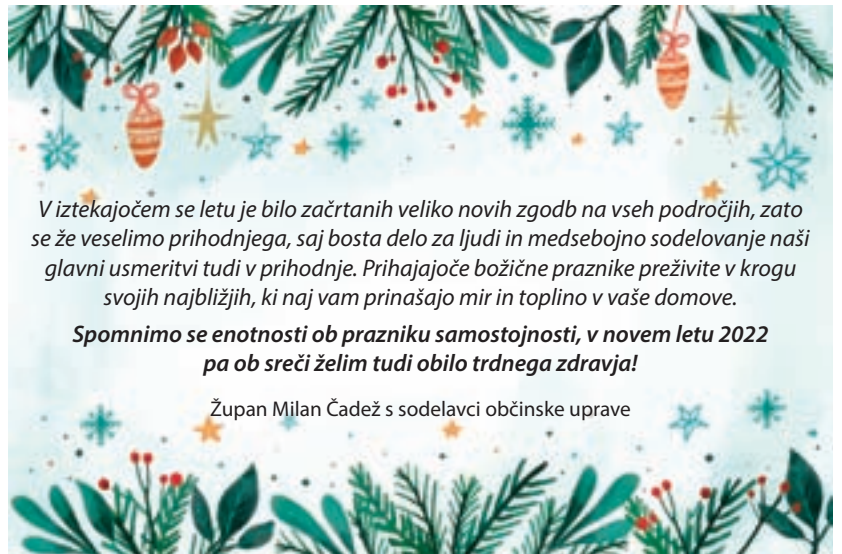
## Iz županovega dnevnika

Izbrani dogodki iz županovega pestrega urnika, ki obsega tako projektno vodenje dela občine kot soustvarjanje dogodkov

- ▶ **2. 11.** I Skupni sestanek loških županov in potrditev Strategije razvoja turizma na Loškem
- ▶ **3. 11.** I Srečanje županov v Polhovem Gradcu na temo skupnega razvoja Polhograjskega hribovja. Poleg občine gostiteljice in nas se tudi v občini Škofja Loka in Medvode zavedajo, da je to področje bogato z naravno in kulturno dediščino ter ima velik razvojni potencial.
- ▶ **4. 11.** I S projektno skupino Kulturno središče Poljane smo si ogledali dela na arheološkem najdišču in na opuščeni stavbi Mercatorja s fresko Poljanska vstaja.
- ▶ **16. 11.** I Sestanek s predsedniki krajevnih skupnosti. Največ časa namenimo investicijskemu in vzdrževalnemu programu na cestah, tokrat smo se pogovarjali tudi o božično-novoletni praznični osvetlitvi.
- ▶ **16. 11.** I Sestanek z obema ravnateljema naših osnovnih šol glede novouvedenega samotestiranja v šolah. Izredno pozitiven odziv večjega dela učencev in staršev.
- ▶ **18. 11.** I Gospa dr. Metka Zorc iz podjetja Medicor je s projektantom predstavila projekt okrevališča za bolnike s srčnimi boleznimi v gospodarskem posloplju na Visokem.
- ▶ **23. 11.** I Ob prazniku naše občine me je obiskal sosednji župan iz Cerknega g. Gašper Uršič in zaželel lepo praznovanje tudi vsem občankam in občanom.
- ▶ **1. 12.** I Predstavitev projekta okrevališča Visoko na Zavodu za varstvo kulturne dediščine. Bilo je kar nekaj pripomb, vendar so vse rešljive s strani projektantov.
- ▶ **6. 12.** I Sestanek z ministrom za zdravje g. Poklukarjem. Glavna vsebina je bila, kako povečati število cepljenih in kako glede tega pomagati občinam.

## Vsebina

Pomagajte, če lahko.....	5
Kovid in cepljenje otrok.....	8, 9
Prihodnjo jesen na Sovodenj že po novi cesti.....	11
Freska, spomenik in poljanske cerkve .....	15
Večina učencev do decembra v šolskih klopih .....	18
Zajtrk, sadje in zelenjava so pomembni .....	19
Razstava o borbih za severno mejo .....	20
Ko so kupci zadovoljni, je še utrujenost prijetna.....	21
Štiristoletnica Karlovskega mlina .....	22, 23
Miklavž razveselil otroke .....	28
Strip, ki popelje v čas rapalske meje in kontrabanta .....	31



*V iztekajočem se letu je bilo načrtanih veliko novih zgodb na vseh področjih, zato se že veselimo prihodnjega, saj bosta delo za ljudi in medsebojno sodelovanje naši glavni usmeritvi tudi v prihodnje. Prihajajoče božične praznike preživite v krogu svojih najbližjih, ki naj vam prinašajo mir in toplino v vaše domove.*

***Spomnimo se enotnosti ob prazniku samostojnosti, v novem letu 2022 pa ob sreči želim tudi obilo trdnega zdravja!***

Župan Milan Čadež s sodelavci občinske uprave



### Naslednja številka: 4. februarja 2022

Svoje prispevke za naslednjo številko Podblegaških novic pošljite do 10. januarja 2022 po elektronski pošti na naslov: [mateja.rant@g-glas.si](mailto:mateja.rant@g-glas.si). Informacije o prireditvah, ki jih organizirate, pošljite na naslov: [zavod@poljanskadolina.com](mailto:zavod@poljanskadolina.com). Prispevkov, ki jih bomo prejeli po tem datumu, ne bo mogoče objaviti!



### Stik z županom

Župan je za vaša vprašanja, predloge in mnenja dosegljiv vsak torek med 15. in 17. uro in sredo med 14. in 17. uro po telefonu št.: 051/384-433.

Za sestanek pri županu se lahko dogovorite tudi v sprejemni pisarni občine po telefonu št.: 04/51-83-100.

**KOLOFON:** Podblegaške novice (ISSN 1408 – 3086) – Ustanovitelj in izdajatelj: Občina Gorenja vas - Poljane, Poljanska cesta 87, 4224 Gorenja vas, pravice izdajatelja opravlja: Gorenjski glas, časopisno podjetje, d. o. o., Kranj, Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj, elektronski naslov: [info@g-glas.si](mailto:info@g-glas.si), telefon: 04/201 42 10. Odgovorna urednica: Mateja Rant, [mateja.rant@g-glas.si](mailto:mateja.rant@g-glas.si), oglasno trženje: Robert Aleksić, [robert.aleksic@g-glas.si](mailto:robert.aleksic@g-glas.si), telefon: 040/508 891. Oblikovna zasnova: Rok Oblak, priprava za tisk: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, tisk: Nonparel, d. o. o., naklada: 2450 izvodov, distribucija: Pošta Slovenije. Podblegaške novice brezplačno prejemajo vsa gospodinjstva v občini Gorenja vas - Poljane. Podblegaške novice so v razvid medijev pri Ministrstvu za kulturo RS vpisane pod zaporedno številko 102. Na naslovnici: Neškova brv v Gorenji vasi / Foto: Gorazd Kavčič

Marjan Lampret, župnik



## Zaradi nas je prišel

"Zaradi nas in zaradi našega zveličanja je prišel iz nebes. In se je utelesil po Svetem Duhu iz Marije Device in postal človek." Ta del veroizpovedi katoličani molimo vsako nedeljo, ker se tudi vsakokrat udejanja med nami. Bog se namreč resnično "spušča iznad zvezd", kakor poje sv. Alfonz Ligvorij. Ne le ob nedeljah, vsak dan Bog prihaja – prihaja v polnočnem času, tedaj, ko se noč začne umikati dnevu. Prihod Boga vedno naznanja konec noči in konec teme, začetek dneva in začetek Življenja.

Ko se je Bog učlovečil, je razodel tudi veličino našega ustvarjenega rodu. Človeka merimo po tem, kar lahko postane. Ne more postati angel, ker bi nehal biti človek. Se pa človeku dozdeva, da zre angelu v oči, ko se po operaciji zbudi iz narkoze in pred seboj zagleda lep obraz medicinske sestre; ko se zaljubi v lepega človeka in mu poje verze, ki so po navadi lastne angelom: "Ti si moj angel ..." Prav tako se človek ne more spustiti na živalsko raven in hkrati ohraniti svojega dostojanstva. Znamo pa drugega ponižati in mu brez slabe vesti podeljevati živalska imena: osel neumni, koza trapasta, prasica, svinja, konj, kobila ...

Učlovečenje Božjega Sina nam kaže, da človek lahko postane Božji in ostane človek. Žal se pogosto zgodi, da človek pade na živalsko raven in tako izgubi človeško dostojanstvo. In kdo mu (mi) ga lahko vrne! Nekdo to mora storiti! Nekdo mora padlemu (podlemu) človeku povedati, da je najprej človek, in ne kaj drugega, in da je človek od začetka. In zopet smo pri začetku: z rojstvom Boga smo na začetku, zato se bomo morali tudi za letošnji BOŽIČ ponovno odločiti – ali za življenje ali za smrt.

V božičnem vzdušju se bo dvomeča nosečnica, ki jo je navzočnost otroka pod srcem presenetila, prestrašila, odločila za otroka; sprta soseda bosta poskusila začeti od začetka; otroci se bodo poklonili svojim materam, kakor so to storili prvi obiskovalci betlehemskega otroka: priklonili so se ne le Otroku, ampak tudi njegovi Materi. Kaj pa mi, ki nimamo težav s sosedom? Stecimo v domači Betlehem, v svoji hiši poiščimo človeka, ki bi nam rad kaj povedal, prosil ali pa samo želi, da mu povemo, da ga imamo radi. Kdaj smo nazadnje rekli svojemu bližnjemu, da ga imamo radi? Vsem privoščim blagoslovljene in ljubeče božične praznike, v letu 2022 pa vsem želim, da bi bili ljudje (vredni zaupanja).

Žan Mahnič, državni sekretar za nacionalno varnost



## Gradimo Slovenijo

Po 30 letih osamosvojitve Slovenije ta danes kljub epidemiji koronavirusa doživlja tudi pravo epidemijo investicij, ki tokrat ne gredo v banke ali za tajkune, pač pa za ljudi in infrastrukturo. Vlada Janeza Janše v proračunih namenja rekordna finančna sredstva za investicije v zdravstvo, šolstvo, varnost, raziskave, gospodarstvo, turizem, razvoj in digitalni ter zeleni preboj.

Sprejet je bil zakon o investicijah v zdravstvo, ki prinaša kar dve milijardi evrov za gradnjo in obnovo zdravstvenih domov, bolnišnic, porodnišnic in drugih objektov, ki jih krvavo potrebujemo. Zakon o investicijah v Slovensko vojsko zagotavlja 780 milijonov evrov, ki bodo porabljeni za našo varnost in moderno opremo, ki bo tudi za namene zaščite in reševanja. Zagotavljamo več sredstev za policijo, njeno boljšo opremljenost in višje plače policistov. Po letih zanemarjanja domov za starejše občane je vlada zagnala investicijski cikel tako v obnovo kot tudi v gradnjo novih domov za starejše občane in varstveno delovne centre. Iz tega naslova smo 1,4 milijona evrov dobili tudi za Hišo generacij v Gorenji vasi. Kar 120 milijonov evrov vlada Janeza Janše namenja za investicije v objekte za šolstvo in šport. Gradili in obnavljali se bodo vrtci, osnovne in srednje šole, športne dvorane. Dobrih 700 tisoč evrov smo iz tega naslova dobili tudi v naši občini za vrtec v Poljanah. Da se vlada zaveda pomena varnosti na slovenskih cestah, pričajo rekordna sredstva v proračunu za infrastrukturo. V Poljanski dolini bomo deležni lepega dela teh sredstev. Približno 5 milijonov evrov nam je vlada Janeza Janše zagotovila za rekonstrukcijo ceste od Zminca do Visokega pri Poljanah. Dobili smo finančna sredstva za nov most v Gorenji vasi, po načrtu teče rekonstrukcija ceste Trebija–Sovodenj, končno so birokratski premiki na cesti Lučine–Suhi Dol. Kultura ima rekorden proračun in iz tega proračuna bomo tudi na Poljanskem dobili finančna sredstva za Visoko pri Poljanah ter urejanje centra in kulturnega središča Poljane. Z zakonom o dohodnini se bodo vsem dvignile neto plače, končno se dvigujejo tudi pokojnine. Delamo red na področju socialnih transferjev in goljufij pri prijavi prebivališč s strani tujcev. Po dvajsetih letih neuspešnih poskusov je sprejet zakon o dolgotrajni oskrbi, ki zagotavlja skrb za varno starost vseh. Več denarja gre za družine in otroke, ponovno ima drugi otrok v družini brezplačni vrtec. Vlada namenja rekordna sredstva občinam, ki so za razvoj lokalnega okolja. Samo lani je naša občina dobila dobrih 520 tisoč evrov več kot leta 2019, še več je za leti 2021 in 2022.

Priznanje, da projekte v Poljanski dolini peljemo v pravo smer, nam je dala tudi vlada Janeza Janše, ki je imela ob obisku regije decembra sejo prav v Gorenji vasi. Tako lahko rečemo, da dobesedno "Gradimo Slovenijo", kljub epidemiji novega koronavirusa, od katere smo že pošteno izčrpani in si želimo, da se čim prej konča. Zato vam, drage občanke in občani, želim blagoslovljene božične praznike, ponosno praznovanje dneva samostojnosti in enotnosti ter vsega najboljšega v letu 2022!

## Dosegli smo več, kot sem pričakoval

Župan Milan Čadež je v tokratnem prazničnem pogovoru v ospredje postavil celovito protipoplavno ureditev Poljan in številne druge projekte, ki še potekajo. Poljansko dolino v prihodnje vidi kot dolino zdravja.

### Damjana Peternelj

**Za vami je pestro in tudi uspešno leto, če sklepamo po dokončanih investicijah.**

Zagotovo. Leto je krojila epidemija, ki pa nam jo je uspelo obvladati. Želim si, da bi bilo prihodnje leto prelomno v tej zgodbi.

**Kljub temu vam je uspelo končati enega večjih projektov zadnjih let – celovito ureditev protipoplavne varnosti v Poljanah. Kako bi ga ocenili?**

Pridobili smo pomembno infrastrukturo, a glavnina dela je bila opravljena s pridobitvijo vse dokumentacije in gradbenega dovoljenja, kar je bilo zelo zahtevno. To je trajalo kar pet let, saj smo s projektom začeli takoj po poplavih 2014, vsi protipoplavni ukrepi pa so bili izvedeni v zgolj dveh letih. Prepričan sem, da bodo glede na napovedi strokovnjakov in projektantov ob poplavih visoke vode do pol metra nižje, saj ima voda veliko več prostora za razlivanje. Celoten projekt je vreden okrog tri milijone in pol, od tega bo slab milijon prispevek občine. Na direkciji za vode so nam šli zelo naproti in dosegli smo tako delitev stroškov, ki je bila občini v izjemno korist.

Krožišče, ki je bilo zgrajeno hkrati z drugimi protipoplavnimi deli, mnogi skupaj s celostno ureditvijo Poljan izpostavljajo kot primer dobre prakse v državi ... Vesel sem takih odzivov. Na to postavitev in celotno izvedbo sem prejel veliko pohval. Tu smo si v samem začetku oziroma pri projektiranju vzeli kar nekaj časa, velikokrat so bili potrebni popravki, a se je izplačalo. Trudimo se, da so projekti v občini izvedeni dobro ali celo odlično.

**V Poljanah ste zgradili tudi nov prizidek k vrtcu. Kdaj računate, da se bodo otroci z vzgojiteljicami lahko preselili vanj?**

Začeli smo sicer s celovito prenovo šolske kuhinje, ki je bila ob začetku letošnjega šolskega leta predana namenu. V teh dneh imamo tehnični pregled za vrtec in računam, da bi v januarju v novi del že preselili prva dva oddelka. Investicija v predšolsko varstvo, ki je izjemno pomembna, je potekala 'v senci' precej bolj odmevnih del poplavne varnosti in krožišča, a sem z izvedbo zelo zadovoljen. V novem prizidku bosta dobila prostor dva oddelka iz Lovskega doma ter dva oddelka iz OŠ Poljane, dva oddelka pa



Župan Milan Čadež FOTO: GORAZD KAVČIČ

dejansko vzpostavljamo na novo. Glede na to, da že zdaj večino otrok, ki izpolnjujejo pogoje, sprejmemo, bo to kar lepa številka. Celoten projekt lepo zaokroža šolsko poslopje z Vrtcem Agata.

**V Poljanah se odpira še eno gradbišče, obnova vaškega jedra.**

Tako je. Poudaril bi, da smo za vse izvedene projekte v Poljanah pridobili znatna sredstva, enako je pri tem – uspešni smo bili na ministrstvu za kulturo. Zavedam se, da so bile Poljane po vojni zelo degradirane, zato smo se odločili vaško jedro vsebinsko obnoviti in nadgraditi, glede na to, da delamo v smeri kulturnega središča. Sedaj potekajo dela na arheološkem najdišču. Za trgovino Mercator smo vedeli, da je grajena na mestu, kjer so več tisoč let stale cerkve, kar smo ugotovili že z arheološkimi raziskavami pred dobrim desetletjem. Stavbo bomo podrli, še pred tem smo pod lipo osamosvojitve preselili gostinsko dejavnost, čaka nas še selitev freske Poljanska vstaja s poenotenjem in obnovitvijo spomenika NOB. Slednje smo uskladili z Zavodom za varstvo kulturne dediščine, projektno skupino in KS Poljane. Na tem mestu bomo po rušitvi nadaljevali arheološke raziskave in prepričan sem, da nas čaka še kakšno veliko zgodovinsko odkritje. **Pospeseno se gradi tudi Hiša generacij v Gorenji vasi, ki bo še letos pod streho. Kakšni pa so načrti za naprej?**

Odlično sodelujemo s CSSS Škofja Loka. Srečo smo imeli, da smo bili uspešni na razpisu ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, pridobili smo znatno vsoto, slab milijon in pol sredstev. Pol milijona evrov bo dodala še občina in v naslednjem letu računam, da bo Hiša generacij v Gorenji vasi zaživela. V tem letu je stekla tudi gradnja treh sklopov občinskih vodovodov, ki predstavljajo pomembno investicijo za vključitev dodatnih virov kakovostne pitne vode za osrednji vodooskrbni sistem občine. Tudi tu smo skupaj z Občino Škofja Loka prejeli kohezijska sredstva. Povezovanje z njimi je v takih zahtevnih projektih zelo pomembno, za kar se jim iskreno zahvaljujem. Dela smo že začeli. Gre za dva zahtevna vodovoda: iz Čabrač peljemo vodo v dolino Suše in nato na Brda, za območje Lučin pa gradimo vodovod iz doline v Lučinah, kar bo pomembno v prihodnje za pitno in požarno vodo. Celoten projekt je vreden 3,5 milijona evrov, okrog 60 odstotkov je kohezijskih sredstev, ostalo prispeva občina. Pomembno se mi zdi, da svoja sredstva dodatno oplemenitimo na projektih primarne dejavnosti kakovostne oskrbe občanov.

**Močno dotrajana cesta Trebija–Sovodenj od marca dalje dobiva novo podobo. Kdaj bodo dela, ki jih na državni cesti izvaja podjetje CVP, končana in kako pomembna je za našo občino povezava s Primorsko?**

Povezava na 4. razvojni osi je pomembna in zanjo je sedanja vlada res namenila veliko sredstev. Sam si redno ogledujem gradbišče in izvajalci dobro delajo. Položenih je prvih 500 metrov grobega asfalta. V teku je priprava razpisa od Trebije do mostu na Fužinah. V letu 2022 naj bi bil ta 1,2-kilometrski odsek, ki je najbolj zahteven in za katerega je namenjeno 4,6 milijona evrov sredstev, že zaključen.

#### **Gradi se tudi na mejnem pasu z občino Dobrova - Polhov Gradec na odseku Suhil Dol-Lučine.**

Tako je. Začeli smo konec poletja, odsek bo zgrajen v naslednjem letu. Tudi med Ljubljano in Polhovim Gradcem se gradi še dober kilometer, zato bo za nas povezava do Ljubljane bistveno hitrejša, kot je doslej. Pozna se, da se veliko vlaga v državno infrastrukturo in nam se bo to veliko poznalo.

#### **V novembru so se odprla dela na prvem odseku ceste Kopačnica-Leskovica.**

#### **Kdaj boste nadaljevali celovito prenovo vozišča?**

Pričakujemo sredstva ministrstva za okolje in prostor, sektorja za naravne nesreče, a še niso odobrena. Odločbo pričakujem v februarju. Ko bodo, bomo začeli dela, vredna dva milijona evrov, in delno prestavitev ceste, posebej v

Leskovici, kjer je vozišče precej obremenjeno. Prepričan sem, da bomo zgradili kakovostno cesto, podobno tisti v Javorje.

#### **Pred kratkim ste razkrili vizijo Poljanske doline kot doline zdravja. Kakšne so vaše kratko- in dolgoročne napovedi v tej smeri?**

Investitor v Kopačnici ima gradbeno dovoljenje in je v fazi dogovorov za pridobitev dodatnih sredstev za investicijo. Verjamem, da se bo ta čez nekaj let izkazala za pravo. Drugi projekt pa je snovanje okrevališča bolnikov s srčnimi in žilnimi boleznimi s kardiologinjo dr. Metko Zorc, ki želi idejo preventive vrniti tja, kjer se je rodila – v dom prof. dr. Igorja Tavčarja na Visoko. Idejna zasnova mi je že bila predstavljena in veselim se tega projekta, o katerem se pogovarjamo zadnja tri leta. Predstavljen je bil tudi na Zavodu za varstvo kulturne dediščine, kjer so ga sprejeli pozitivno. Za celo Poljansko dolino oziroma širše Škofjeloško bi to lahko bila zanimiva dodatna dejavnost.

#### **Katere načrte že lahko izpostavite tudi skladno z občinskim proračunom 2022, ki je v pripravi?**

Gradnjo vodovodov, kar predstavlja največji zalogaj v proračunu, zaključili bomo vrtec, veliko sredstev namenjammo občin-

skim cestam, Hiši generacij, poudaril bi soudeležbo pri projektih cestne infrastrukture. Za Podružnično šolo Javorje, ki je na zahtevnem terenu, bomo delali za pridobitev gradbenega dovoljenja, za Kulturni dom v Poljanah bomo pa prežali na ugodne javne razpise.

#### **Tik pred prazniki smo, kako bi z nekaj besedami opisali iztekajoče se leto?**

S sodelavkami in sodelavci smo dosegli več, kot sem pričakoval, in se jim v prvi vrsti najlepše zahvaljujem. Predvsem zato, ker je realizacija projektov večja, kot sem jo sam pri sebi načrtoval, kar je plod odličnega sodelovanja tudi z občinskimi svetniki, predsedniki krajevnih skupnosti in državnim sekretarjem Žanom Mahničem. Dobri odnosi so tisti, ki prinašajo dobre rezultate. Še enkrat smo pokazali in dokazali, da se to da, in tako bo tudi naprej.

#### **Kakšne pa so vaše želje občanom za prihodnje leto?**

Zdravje bi poudaril še večkrat; če si zdrav, ovir skoraj ni. Pa dobrega sodelovanja in dobrih odnosov, ki so temelj dobrih rezultatov, ter miren, vesel božični večer, ponosno praznovanje dneva samostojnosti in enotnosti. Naj se vse te dobre želje ponovijo, oplemenitijo in izpolnijo v letu 2022!

## Pomagajte, če lahko

Družina Petre Lončar in Damjana Mačka iz Brebovnice se je znašla v hudi stiski.

### **Jure Ferlan**

Lani decembra sta se jima rodila dvojčka Rene in Ažbe. Zdravniki so morali nosečnost zaradi slabega zdravstvenega stanja Reneja prekiniti v 28. tednu nosečnosti in tako pomagati na svet obema. Reneju so napovedali zelo malo možnosti za preživetje, a kot pravi mamica Petra, je Rene mali borec, ki se je odločil, da se bo boril in tako postal medicinski čudež. Imel je velike težave z bitjem srca, ki so jih zaznali že med nosečnostjo. Srčni utrip so mu mirili s pomočjo zdravil, kar mu je sicer pomagalo, a pustilo določene posledice.

Dvojčka sta nedavno praznovala prvi rojstni dan, v razvoju pa zelo zaostajata. Za Reneja sta starša dobila napoved, da bo po vsej verjetnosti imel težjo obliko cerebralne paralize. Ta čas glaviče še ne more držati pokonci, diha s pomočjo kisika, velik problem so afektni napadi,

kar pomeni, da preneha dihati in nujno potrebuje pomoč, poleg vsega pa tudi ne sliši. Za Ažbeta je napovedano, da bo imel lažjo obliko, težave ima z nogicami, ki jih težko krči.

Odkar sta se starša odločila za pomoč alternativne medicine, so se pojavili pozitivni rezultati tovrstnega zdravljenja pri dvojčkih. Zdaj vesta, kako lahko pomagata Ažbetu, da lažje premika nogice, Reneju se je zmanjšala potreba po kisiku, začel se je smejati in bolj opazuje okolico. Menita, da terapije dobro vplivajo na njun razvoj, zato jih obiskujejo po več ur na teden. Trenutno hodijo na MNRI terapijo v Ljubljani, k bioenergetiku v Pulj, naročeni so tudi na kraniosakralno terapijo v Ljubljani. Ker so te terapije samoplačniške, saj stanejo po več deset evrov na uro, ki se jih nabere kar nekaj, ju je situacija postavila v težak finančni položaj. Na pomoč so jima najprej priskočili sosodje, prijatelji in znanci, ki so zbirali



**Rene in Ažbe FOTO ARHIV DRUŽINE**

prispevke. Pri škofjeloškem Rdečem križu so odprli poseben račun, kamor donacije nakazujejo sočutna podjetja in posamezniki. Številka TRR, odprtega pri Gorenjski banki, je: SI56 0700 0000 0187 397, sklic 00 200, s pripisom Za družino Maček. Sredstva kar hitro kopnijo, zato bosta Petra in Damjan skupaj z dvojčkoma hvaležna za vsakršno pomoč.

# Vlada obisk Gorenjske začela v Gorenji vasi

Ob obisku vlade na Gorenjskem v začetku decembra so v občini Gorenja vas - Poljane gostili predsednika vlade Janeza Janšo in celoten ministrski zbor.

## Mateja Rant

Člani vlade so se v občini Gorenja vas - Poljane sestali na delovnem posvetu v Sokolskem domu v Gorenji vasi, kjer jih je nagovoril tudi župan Milan Čadež. Kot je dejal, slovenski književniki pravijo, da je v Poljanski dolini najlepše spomladi, sam pa meni, da je v Poljanski dolini najlepše, ko zaseda slovenska vlada. Zahvalil se jim je za njihov odličen posluh za občine in zavedanje, da so prav občine temelj razvoja države. Kot je še poudaril župan, sedanja vlada razume, da so občine tiste, ki znajo učinkovito izvajati projekte in investicije, ki jih okolje najbolj potrebuje. "Pri tokratni vladi Janeza Janše to niso le besede, ampak tudi dejanja."

Plod odličnega sodelovanja vlade in slovenskih občin so številne nove občinske investicije po vsej državi, so ob tem poudarili v občini Gorenja vas - Poljane in dodali, da so tudi v njihovi občini vse glavne investicije podprte z nepovratnimi evropskimi in državnimi sredstvi. Za gradnjo vodovodov so pridobili 1,5 milijona evrov, za Hišo generacij 1,4 milijona evrov, za Vrtec Agata 700 tisoč evrov in za dvorec Visoko dvesto tisoč evrov. "Nepovratna sredstva so pridobljena na javnih razpisih, za katera je sredstva zagotovila tokratna vlada, za razpis za šolske objekte denimo kar po desetletju premora." Prav tako država veliko vlaga v cestno infrastrukturo, pri čemer so na občini omenili 4,5 milijona evrov vredno



Člani vlade so se sestali na delovnem posvetu v Sokolskem domu v Gorenji vasi.

FOTO: ARHIV VLADE

obnovo ceste Trebija–Sovodnj, devetsto tisoč evrov vreden novi most v Gorenji vasi, devetsto tisoč evrov so namenili tudi za cesto Lučine–Suhi dol, za obnovo ceste po Poljanski dolini pa bodo namenili tri milijone evrov. Zgradili so tudi novo krožišče v Poljanah.

Po končanem vladnem posvetu v občini Gorenja vas - Poljane je minister za zunanje zadeve Anže Logar obiskal še Marmor Hotavlje, kjer se je z vodstvom podjetja pogovarjal predvsem o gospodarskem sodelovanju s tujino. Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Jože Podgoršek pa si je ogledal hribovsko kmetijo pr' Leskocv v Stari Oseli-

ci, ki jo vodi mladi prevzemnik Jakob Dolinar. Na nadmorski višini 750 metrov obdelujejo trideset hektarjev travnatih površin, na kmetiji pa dnevno namolzejo

**Plod odličnega sodelovanja vlade in slovenskih občin so številne nove občinske investicije po vsej državi, so ob tem poudarili v občini Gorenja vas - Poljane in dodali, da so tudi v njihovi občini vse glavne investicije podprte z nepovratnimi evropskimi in državnimi sredstvi.**

približno petsto litrov mleka, ki ga del predelajo v sir, skuto, maslo in jogurte. "Ministru so predstavili tudi novo dejavnost, trgovino brez plastične embalaže, ki se zelo dobro vključuje v strategijo zelenega razvoja," so še pojasnili na kmetijskem ministrstvu in dodali, da je bil minister navdušen nad zavzetostjo celotne družine, ki je kljub delu v težkih pogojih dober zgled in spodbuda tudi drugim, ki iščejo priložnosti.

"Občina Gorenja vas - Poljane je izjemno hvaležna vladi Republike Slovenije za izkazano zaupanje ob današnjem izjemnem dogodku, ki bo našel posebno mesto v zgodovini naše mlade občine," so ob koncu obiska še poudarili na občini.



Zbrane je pred začetkom posveta nagovoril župan Milan Čadež. FOTO: ARHIV VLADE

# Izjava zdravnikov Zdravstvene postaje Gorenja vas

Spoštovani občani,

podpisani zdravniki vas vse pozivamo k cepljenju proti bolezni covid-19. Epidemija covid-19 traja že drugo leto in zaustavi jo lahko le cepivo in visoka, nad 90-odstotna stopnja precepljenosti prebivalstva ob hkratnem upoštevanju preventivnih ukrepov. Nobena epidemija se ne ustavi z množičnim prebolevanjem, nasprotno, epidemija se še pospeši in podaljša in s tem lahko "vzgajamo" bolj nevarne seve.

Zakaj priporočamo cepljenje? Zato, da za-varujete svoje zdravje in zdravje bližnjih. Zato, ker je lahko bolezen covid-19 za številne zelo huda, za nekatere s trajno prizadetostjo. Vseh posledic okužbe še ne poznamo, vemo pa, da se težave pri nekaterih pojavijo šele tedne in mesece po preboleli bolezni. Preštevili zaradi

bolezni covid-19 tudi umrejo. Cepite se tudi zato, ker s tem omogočite pravočasno zdravljenje bolnikov z boleznimi, ki jih ne znamo preprečevati, a je zamujanje z začetkom zdravljenja za bolnika lahko usodno. V Sloveniji je do danes umrlo več kot 5000 državljanov neposredno zaradi bolezni covid-19. Ob tem so mnogi umrli tudi zaradi drugih stanj, ker se je njihovo zdravljenje odložilo ali celo odklonilo zaradi polne zasedenosti zdravstvenih kapacitet in kadra in ti v te številke niti niso vključeni. Tudi cepljenje ima lahko stranske učinke, ti pa so praviloma zelo blagi in v primerjavi z možnimi zapleti ob okužbi s covidom-19 neprimerljivo manjši. Posledice epidemije covid-19 pa niso in ne bodo zgolj zdravstvene. Posledice so in bodo tudi psihološke, socialne in ekonomske. Epidemija covid-19 bo najbolj prizadela otroke in mladostnike. Odrasli

jim s svojim nerazsodnim kljubovanjem cepljenju kratimo pravico do izobraževanja, pridobivanja novih veščin, druženja, zabave, športa, do vsega, do česar lahko pridejo le z medsebojnim druženjem in šolanjem. Vse to zadosti kriterijem zlorabe otrok, ki se sami ne morejo odločati, zato smo zanje odgovorni odrasli. Zato se cepimo tudi zaradi naših otrok in vnukov, da bodo dobili priložnost zrasti in se razviti v zdrave odrasle osebnosti. Tako kot smo dobili priložnost tisti, ki smo že bili lahko cepljeni proti davici, ošpicam, tetanusu, otroški paralizi, tuberkulozi in drugim nekdanj zelo usodnim boleznim. Verjemite, naši potomci nam bodo za to hvaležni.

Vaši zdravniki,  
Gorazd Kalan, Janez Koprivec, Nadja Šubic, Andreja Krt Lah, Ida Rus, Marko Možina, Jaka Šinkovec, Mateja Mur

## Izbrani avtorji fotografij za občinski koledar

### Lucija Klemenčič

Občina Gorenja vas - Poljane je tudi letos povabila k sodelovanju ljubitelje fotografiranja, da bi na fotografijah zbrali utrinke Poljanske doline v vseh letnih časih, ki jih bomo objavili v koledarju za prihodnje leto. Fotografije naj bi prikazovale naravne in kulturne lepote ali pa običaje in druge zanimivosti domačih krajev. Vsi avtorji, ki so svoje fotografije pravočasno poslali na naš elektronski naslov,

bodo nagrajani z brezplačnim izvidom koledarja, avtorji objavljenih fotografij pa tudi s termovko z napisom Poljanska dolina. Avtorji nagrajenih fotografij so: Luka Prezelj, Matija Trček, Saša Prosen, Miha Prijatelj, Majda Debeljak, Jošt Gantar, Marija Možina in Valentina Možina.

Vsem avtorjem se iskreno zahvaljujemo za sodelovanje in jim želimo še veliko prijetnih trenutkov ob fotografiranju ter vse dobro v prihajajočem letu.



Za januar smo izbrali fotografijo Luka Prezlja.

### i

### Zbiranje pobud za spremembo prostorskega načrta občine

Občina Gorenja vas - Poljane obvešča, da poteka zbiranje novih pobud lastnikov zemljišč za spremembo namembnosti zemljišč, ki bo potekalo do konca januarja prihodnje leto. Pobudo za spremembo namembnosti občinskega prostorskega načrta je treba oddati na pripravljenem obrazcu, ki je objavljen na spletni strani občine v rubriki Obrazci in vloge/Nepremičnine. Priložiti je treba zahtevane priloge in poravnati takso za obravnavo pobude.

Za dodatne informacije in svetovanje pri pripravi vloge smo vlagateljem na voljo na telefonski številki 04 51 83 100.

### Predhodno naročanje strank

V skladu z odlokom o začasnih ukrepih za preprečevanje ponovnih izbruhov in širjenja okužb z nalezljivo boleznijo covid-19 se je za vse storitve na krajevnih uradih ponovno treba predhodno naročiti, so sporočili z Upravne enote Škofja Loka. Naročiti se je mogoče po telefonu na 041 741 738 ali elektronski pošti ue.skofjaloka@gov.si.

# Kovid in cepljenje otrok

Že pred časom sem v občinskem glasilu izrazila svoje mnenje o okužbi s SARS-CoV-2, posebno pri otrocih. Epidemija je v zadnjih dveh letih zelo vplivala na naša življenja, odnose, način dela.

## Ida Rus, pediatriinja

Virusa se ne da izbrisati. Najbrž se tega najbolj zavedajo tisti, ki so zaradi njega izgubili koga od svojih najbližjih. Nekateri ga zanikajo, nekateri omalovažujejo. Pred kratkim sem peljala mladega avtostoparja, ki je bil brez pogoja PCT in ni mogel iti na avtobus. Rekel je: "Zakaj bi se cepil, saj je covid kot prehlad ali gripa." Veliko se danes piše in govori o vseh učinkih epidemije, naši razdeljenosti na tiste, ki so za, in tiste, ki so proti. Ne bom pisala o tem, v današnjem prispevku bi se rada omejila na svoje področje, pediatrijo, in na prihajajoče cepljenje otrok. V dnevi, ko tole pišem, so v Slovenijo prispeli prve pošiljke cepiva, namenjenega otrokom. Cepiti bodo začeli najbolj ogrožene otroke na Pediatrični kliniki, stare od 5 do 12 let, seveda ob privolitvi staršev oziroma skrbnikov. Preden se lotim samega cepljenja, pa bi rada po posameznih sklopih, da bo lažje berljivo, nanizala še nekaj dejstev v zvezi s potekom epidemije pri otrocih.

## Zdaj oboleva več otrok

Otroci zdaj predstavljajo skoraj 30 odstotkov vseh potrjenih okužb in so tako pomemben vir prenosa okužb. Številke so v tem šolskem letu neprimerno višje kot v lanskem, ko je zaradi njih prišlo do zaprtja države. Covid okužba pri otrocih poteka večinoma – po nekaterih raziskavah celo v 80 odstotkih – brez simptomov ali le z blagimi znaki. Po raziskavah in tudi po naših opažanjih gre pri otrocih, starih od ena do šestnajst let, večinoma (v 80 odstotkih) za znake s strani zgornjih dihal v obliki prehlada, bolečin v žrelu, lahko z vročino ali prebavnimi težavami. Kašelj običajno ni v ospredju. Težave običajno trajajo dan ali dva, redko dlje. Opažamo, da je pri mlajših od 12 mesecev pogosto prisotna le vročina, zavračanje hrane. Predvidevajo, da otroški organizem in njegov imunski sistem hitreje počisti virus, naj bi imel tudi manj receptorjev, na katere se virus ujame. Najbrž pa tudi niste vedeli, da včasih tudi ni tako slabo, če se okužba prekriva z drugimi sezonskimi virusi. Ob prehudi konkurenci virusov pri enem otroku se ta ne more tako izraziti

... dobra novica za vse redne obiskovalce dispanzerja.

Inkubacijska doba, torej doba, ko nekdo v družino prinese virus in potem tudi ostali zbolijo, je običajno 4–6 dni. A je lahko tudi 2–14 dni. Torej pozor! Po 10 dneh karantene otrok lahko že gre v šolo. Starši kljub temu bodite pozorni, če začne otroku, s katerim ste bili doma v tesnem stiku z obolelim, šele po 14 dneh teči iz nosu. Ob tem je lahko tudi rezultat samotestiranja negativen. Ti testi namreč niso zelo zanesljivi, odvisni so od pravilnosti izvedbe ter od samih znakov covida, ki jih morda preiskovani že ima. Če je namreč bris prehitro in preplitvo vzeti, ne ujame dovolj virusnih delcev. Večja možnost pa je ob obilnem izcedku zaradi covida v prvih dneh okužbe.

Kasneje kot ostali znaki covida se lahko pojavijo t. i. covidne ozeblin. Dejansko so videti kot ozeblin na končnih delih prstov na roki ali nogi. Naj bi šlo za vnetje malih žilic ob covid okužbi, ki na srečo poteka brez zapletov. Kaj pa novorojenčki? Novorojenčki so bolj rizični, večinoma gre za prenos po rojstvu, s strani staršev ali medicinskega osebja. Okužba se pri njih kaže s težavami pri dihanju ali premori v dihanju, s pretirano zaspanostjo, temperaturno nestabilnostjo, neješčnostjo. Na srečo večinoma prebolijo z dobrim izidom. Se pa ti znaki v tej starosti zelo prekrivajo z znaki sepse ali drugih resnih stanj v tem obdobju, ki pa so lahko življenjsko ogrožujoča. Torej s pregledom pri zdravniku ob navedenih znakih v tej starosti ne odlašajte (kljub temu da je konec tedna ali sredi noči), kljub temu da imate doma covid in zato predvidevate, da ima otrok tudi covid!

Možna je seveda okužba matere pred porodom. Ne opisujejo pomembnega prenosa na otroka preko posteljice, je pa ob okužbi v nosečnosti večja verjetnost za nedonošenost, carski rez, nizko porodno težo otroka, težave z dihanjem in dojenjem novorojenčka po rojstvu. Vsekakor razlogi, da se nosečnica cepi! Cepivo je po vseh raziskavah za plod varno.

## Večorganski vnetni sindrom

Le pri odstotku okuženih otrok pride do hujšega poteka okužbe, pri 0,1 odstotka do kritičnega. Največji delež otrok s hujšim

in kritičnim potekom predstavljajo otroci s prirojenimi srčnimi boleznimi, otroci s sladkorno boleznijo, epilepsijo in drugimi razvojnimi motnjami, genetskimi boleznimi, oslABLJENO imunostjo, ledvičnimi boleznimi. Tudi s kronično boleznijo dihal. Astma, če je dobro urejena, ni povezana s hujšim potekom. Pomemben dejavnik tveganja za hujši potek pa je, podobno kot pri odraslih, tudi prekomerna telesna teža.

Glavni zaplet covida pri otrocih, ki pa so večinoma v osnovi brez pridružene kronične bolezni, je večorganski vnetni sindrom (MIS-C: multisystem inflammatory syndrom in children). Pri razvoju tega sindroma je zelo pomembna genetika, saj ga je več pri temnopoltih in latinoameričanih. Težko je reči, kateri otrok je nagnjen k razvoju tega sindroma, zbolevalo praviloma predhodno popolnoma zdravi otroci, aktivni športniki celo pogosteje. Pri nas zbolijo nekako 1 na 1000 obolelih, največ v starosti od 5 do 14 let. Gre za resno obolenje, smrtnost je 1,4–1,8 odstotka. V Sloveniji so do sedaj obravnavali več kot 50 otrok, umrl ni nihče. Prognoza je, ob ustrezni in dovolj zgodnji obravnavi, dobra. Zdravi se z močnimi protivnetnimi zdravili, intravenski imunoglobulini, ob težjem poteku tudi z biološkimi zdravili.

Na ta sindrom pomislimo ob otroku, ki je pred 2–6 tedni prebolel covid ali bil v tesnem stiku z njim, ki ima vročino višjo od 38 st. C več kot 24 ur – glavni kriterij, ki mora biti izpolnjen, deluje zdelano in kaže znake prizadetosti vsaj enega organskega sistema, najpogosteje (v kar 60–100 odstotkih) so to prebavila (bolečina v trebuhu, bruhanje, driska, neješčnost) in koža (oteklina in rdečina dlani in podplatov, razpokane ustnice ...). Možna je prizadetost srca (bolečina v prsih), centralnega živčevja (glavobol, zmedenost), dihal (težko dihanje), bolečine v mišicah, povečane bezgavke, pordele oči ...

## "Long covid" oziroma dolgotrajen covid pri otrocih

Ta sindrom po prebolelem covidu je pri otrocih manj pogost kot pri odraslih. Pojavlja pa se večinoma pri najstnikih. Otrok je utrujen, ob naporu se hitro zaduha, zanj moteča je predvsem slabša koncentracija, težave s spanjem ... Hujša posledica



prebolevanja covidu pa je miokarditis, vnetje srčne mišice. Zdaj imamo več kot dvakrat več hospitaliziranih otrok zaradi miokarditisa kot pred epidemijo, večinoma vzročno povezanih s covidom – v letu 2019 15 primerov, letos že 35 primerov. Ta zaplet je redek, zelo verjetno pa pogosto tudi ni prepoznan ali poteka brez kliničnih znakov. Otrok, v večini primerov najstnik, začne v poteku covid bolezni (najpogosteje 5.–7. dan) tožiti, da ga tišči za prsnico, lahko ima povišano srčno frekvenco, občutek težjega dihanja ali motnje srčnega ritma. Na srečo miokarditis v večini primerov v enem tednu izzveni. Ob kliničnih znakih in potrjeni diagnozi se vsaj za pol leta odsvetuje težja telesna aktivnost. Prav zaradi možnosti pojava miokarditisa pa se zadnje čase vsem obolelim, posebno še tistim, ki so imeli hujši potek, 10 dni od prvih znakov okužbe prav tako odsvetujejo težji napori.

### Kaj pa ostale posledice epidemije pri otrocih

V tem času epidemije je bilo kar nekaj zelo poznih obravnav drugih bolezni pri otrocih, kot so hujše okužbe, sladkorna bolezen in primeri raka. Pediatri, ki se na kliniki ukvarjajo z rakavimi boleznimi pri otrocih, povejo, da je v tem času pri njih 30 odstotkov manj obravnav. Kje se skrivajo ti nezdravljeni otroci z rakom? Trudili smo se, da smo bili ves čas epidemije dostopni, da so otroci, ki so potrebovali obravnavo, lahko prišli na pregled v dispanzer, kljub večjemu številu obravnav po spletu.

V tem času je naraslo število debelih otrok, po drugi strani tudi število drugih motenj hranjenja. V naših dveh ambulantah smo ob sistematskih pregledih pri večini otrok tudi opazili višjo telesno težo – kar pri nekaterih ni bilo tako slabo. Pediatri iz vse Slovenije opisujejo tudi več psihosocialnih posledic epidemije, kot so motnje razpoloženja, panične motnje, depresija, samopškodovanje, odvisnosti, tudi od elektronskih naprav in predvsem pri najstnikih.

Več je bilo napotitev k psihologu, pedopsihiatru. Problem pa so čakalne dobe teh institucij. Ta čas resnično ni enostaven za odraščajoče. Starši, če opazite, da ima vaš otrok težave, da se zapira v svoj svet, NE ČAKAJTE. Prva stopnica je, da si priznamo, da je z našim otrokom nekaj narobe, da si ne zatiskamo oči!

### Cepljenje proti covidu-19 pri otrocih

Učinkovitost: Z opravljenimi preiskavami so dokazali učinkovitost. Imunogenost je celo višja kot pri odraslih.

Stranski učinki: Pogosto opisujejo bolečino in oteklino na mestu vboda – podobno delež kot pri tistih, ki so v raziskavah dobili placebo, pogost je glavobol, mrzlica, povišana temperatura, bolečine v mišicah. Ti stranski učinki so bolj izraziti po 2. dozi, večinoma izzvenijo v enem do dveh dneh. Možen pa je pojav miokarditisa tudi po cepljenju z mRNK cepivom, a se ta v primerjavi s pojavnostjo ob okužbi s SARS-CoV-2 pojavlja šestkrat manj pogosto. Zaplet je zelo redek, pojavi se pri okoli 60 na milijon cepljenih otrok, najpogosteje pri fantih, mladostnikih. Težave se pojavijo 2.–4. dan po cepljenju, večinoma po 2. dozi. Tako pediatri po 2. dozi načeloma tudi odsvetujemo težje, tekmovalne napore.

Razlogi za cepljenje otrok proti covidu:

1. Neposredna zaščita otrok: cepljenje v večini primerov prepreči okužbo in simptome bolezni, prepreči hospitalizacijo, sprejem v intenzivno nego, prepreči MIS-C, dolgi covid sindrom, predvsem pri otrocih, ki že imajo neko osnovno bolezen. A tveganje za težek potek in smrt zaradi covidu je pri otrocih in mladostnikih zelo majhna!
2. Posredna zaščita otrok: prepreču-

**Termini cepljenja v januarju (naročanje ni potrebno): SREDA, 5. 1. od 14.00 – 17.00 (ambulanta Lah); 12. 1. od 14.00 – 17.00 (ambulanta Koprivec); 19. 1. od 14.00 – 16.00 (ambulanta Šubic).**

je prenos okužbe v šolskem okolju, predvsem pa prenos okužbe domov, tudi ranljivim skupinam v domačem okolju. Z dobro precepljenostjo bi bilo omogočeno nemoteno šolanje in preprečevanje škode na duševnem zdravju.

Razlogi proti cepljenju otrok proti covidu:

Vsako cepljenje ima svoje potencialno tveganje in nezaželen učinek, kar je opisano že zgoraj.

### Cepivo proti covidu-19 za otroke

Študije pri otrocih, starih od 5 do 12 let, so pokazale, da je imunski odziv na nižjo, 10-mikrogramsko dozo dovolj imunogen (doza za starejše je 30 mikrogramov). Predvsem pa ima zaradi tega tudi manj stranskih učinkov. Torej? S cepljenjem proti covidu se trenutno zaščititi pred hujšo okužbo, kar je posebno pomembno pri starejših in tistih, ki imajo rizične dejavnike za hujši potek (mimogrede se ob tem spomnim gospoda, starega okoli 60 let, v dežurni

ambulanti, ki mi je rekel, da se ne cepi, ker ima srčno bolezen, prav zaradi tega in zaradi starosti bi se moral!).

Ker je cepivo varno in imunogeno, torej za zdaj zaščitimo vse otroke, ki so bolj nagnjeni k hujšemu poteku, otroke s kronično boleznijo, predvsem tiste s prirojenimi srčnimi boleznimi, sladkorno boleznijo, epilepsijo, okrnjeno imunostjo, tudi s prekomerno telesno težo. Cepimo otroke, ki imajo doma tiste, ki so bolj ranljivi. Verjemite, vse bi bilo mnogo lažje, če bi bili delež tistih odraslih, ki so polno cepljeni, višji. Otroci bi bili s tem posredno zaščiteni.

### Zakaj v Sloveniji ne verjamemo znanosti

Virus je tu, se spreminja, posebno v okoljih z nizko precepljenostjo. Lahko kdo zagotovi, da se ne bo tako spremenil, da bo bolj smrtonosen tudi za otroke? V svetovni zdravstveni organizaciji se kaže težnja, da bi cepiva, s katerim bi cepili otroke, raje usmerili v področja sveta, kjer je zelo slaba dostopnost do cepiv, slaba precepljenost in tako tudi večja verjetnost za nastanek novih sevov. Lahko pa se bo vendarle izkazalo, da bo treba precepiti tudi večino otrok, zaradi t. i. skupnostne imunosti. Otroci in mladostniki bi zagotovo najbolj pridobili na socialnem področju, na druženju brez omejitev in mask. Druženju v živo in manj po spletu.

Bo mogoče v prihodnosti tudi na podlagi nivoja protiteles v krvi dejansko lahko vedeti, v kakšni meri smo zaščiteni? Za zdaj raziskovalci še ne morejo opredeliti meje, ob kateri bi lahko z gotovostjo trdili, da je oseba zaščiten pred hujšim potekom. Morda bodo lahko nekoč tudi iz vzorca krvi ugotovili vse tiste, pri katerih se predvideva hujši potek, MIS-C? Za zdaj pa plujemo med Scilo in Karibdo ...

### In kako do cepljenja za otroke

Zaradi nekoliko neugodnega pakiranja cepiva za otroka se za zdaj svetuje cepljenje otrok v cepilnih centrih. Možno je namreč naročiti le 100 odmerkov naenkrat z rokom trajanja en mesec, cepiva so pakirana po 10 doz v eni viali – ko se ta pripravi, je treba porabiti vseh 10 doz v nekaj urah. Ker bodo ob cepljenjih prisotni tudi pediatri, pa za zdaj prosimo vse tiste, ki bi svoje otroke, stare od 5 do 12 let, cepili, da pokličete v eno od naših dveh ambulant v času njihovega delovanja. Ob določenem številu otrok se bomo dogovorili s cepilnim centrom v Škofji Loki, kdaj in kje bomo te otroke cepili.

## Nova praznična osvetlitev

Občina Gorenja vas - Poljane z letošnjim letom predstavlja prvi sklop nove praznične osvetlitve, ki jo v prihodnjih letih želimo nadgrajevati in vzpostaviti v vseh krajevnih središčih v občini.

### Jana Oblak

Pri načrtovanju praznične osvetlitve je bil cilj enovit oblikovni pristop po celotnem območju občine, kar kaže, da so kraji v občini med seboj povezani v skupno občino. Vzorčno letos del osvetlitve predstavljamo v Gorenji vasi in Poljanah, v naslednjih letih pa želimo fazno projekt nadgrajevati tudi po drugih krajevnih skupnostih.

V projektu praznične osvetlitve, ki ga je za nas izdelalo podjetje Viis arhitekturno projektiranje Ljubljana, so zajeti različni krasilni elementi, okrasitve mostov in brvi, postavitve svetlobnih napisov, osvetlitev objektov z elementom "balkonskih rož" na oknih in gankih, osvetlitev ob glavnih cestah, ki je nameščena na cestne svetilke, ter okrasitev primernih rastočih dreves. Gre za večji celostni projekt praznične osvetlitve po vseh šestih krajevnih skupnostih, letos pa vzorčno predstavljamo prvo fazo projekta, ki vključuje svetlobne elemente na cestnih svetilkah ter krasitev mostov in brvi z elementi visečih ribic. Izdelava elementov je v celoti delo domačih obrtnikov. Pri tem posebej izstopa pokrita Nežkova brv v Gorenji vasi, ki z ambientom zvezdnatega neba pod pokrito streho že privablja



Osvetljeno krožišče v Poljanah. FOTO: ARHIV OBČINE

obiskovalce za praznično fotografiranje. Želeli smo, da imajo krasilni elementi tudi nek vsebinski pomen. Koncept praznične okrasitve in osvetlitve krajev v Poljanski dolini črpa ideje za krasilne elemente iz bogastva naravnih danosti prostora ob Poljanski Sori, značilnosti grajenega prostora, znanja, obrti, navad in zgodb, ki živijo na našem območju. V prvo fazo predstavitve so tako zajeti naslednji vsebinski poudarki:

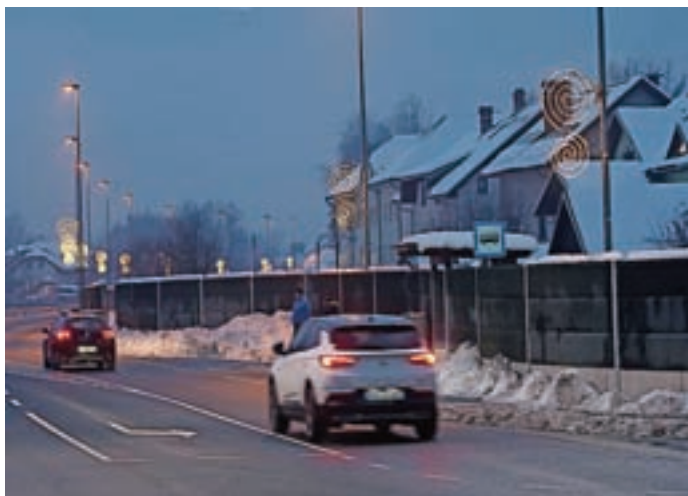
- Element reke kot živa sila vode, ki povezuje kraje v dolini in omogoča življenje; element ribe kot del bogastva reke kot simbol plodnosti in obilja; ribolov pa je ena od glavnih dejavnosti, ki stoletja bogati življenje v naših krajih, navežemo pa se tudi na ljudsko pravljico o ribici, ki izpolni tri želje.

- Element drevesa/gozda kot simbol večnosti; drevo raste in obrodi plodove, zato predstavlja energijo, novo življenje in nenehno rast, razvoj, kot je značilen tudi za naši hitro razvijajočo se lokalno sku-

pnost. Poleg simbolike božičnega drevesa miru se tudi sam prerez debla s svojo krožno in spiralno strukturo navezuje na simboliko rasti, širjenja in razvoja.

- Element cvetja – kristusova srajčka; to cvetlico poznamo predvsem po Tavčarjevi povesti Cvetje v jeseni in jo povezujemo z ljubeznijo, Tavčar pa jo je kot simbol vključil v svojo zgodbo tudi zaradi njenih zdravilnih moči – blaženja in umirjanja srčnih bolezni. Posebnost tega cveta je, da zacveti ob neobičajnem jesenskem času in krasí naravo v prvem hladu. Tako naj ta za zimsko okrasitev neobičajen element cveta krasí naše kraje tudi skozi hladne dni prazničnega dela leta.

V prihodnjem letu se veselimo nadgradnje projekta, v katerega želimo vključiti vse krajevne skupnosti in povabiti vse občane, da bodo lahko sodelovali tako pri vsebini svetlobnih napisov kot izbiri predstavljenih elementov, ki bi jih krajsani želeli v svojem kraju.



Nova osvetlitev gorenjevaške obvoznice. FOTO: GORAZD KAVČIČ



Okrasitev na Šubičevi hiši v Poljanah. FOTO: ARHIV OBČINE

## Prihodnjo jesen na Sovodenj že po novi cesti

Dela na močno dotrajani državni cesti na relaciji Trebija–Sovodenj so v polnem teku. Direkcija RS za infrastrukturo je naročilo za obnovo zidov in brežin na kilometer in pol dolgem odseku oddala najugodnejšemu ponudniku, podjetju CVP, ki je dela začelo v začetku letošnjega marca.

### Lidija Razložnik

Celotna trasa je razdeljena na štiri odseke, vsak meri približno 400 metrov. Projekt obsega izvedbo podpornih zložb pod cesto in opornih zložb nad cesto, obnovo vozišča z odvodnjavanjem ter ureditev priključkov lokalnih cest. Postavljena bo prometna oprema ter jeklene varnostne ograje. V okviru del bodo nameščene še sidrane mreže nad cesto ter zgrajen nov most na Fužinah, katerega gradnja je predvidena v prvi polovici prihodnjega leta.

"V večini so dela že izvedena na odseku, za katerega so bile predvidene vse kamnite podporne in oporne zložbe, urejanje vodotoka ter sanacija vkopnih brežin in rekonstrukcija ceste z odvodnjavanjem. Na tem delu manjka še obrabna plast asfalta in dokončna ureditev okoliškega terena," so pojasnili na direkciji. Trenutno je v teku izvedba podporne kamnite zložbe, ureditev vodotoka in cestne meteorne kanalizacije ter prestavitve elektro kableske kanalizacije. Konec



**Na Sovodenj se bo po novi cesti mogoče zapeljati predvidoma prihodnjo jesen.**

**FOTO: JURE FERLAN**

pomladi prihodnje leto je predviden začetek del na odseku, ki bo vključeval izvedbo podpornih zložb pod cesto in opornih zložb nad cesto, obnovo vozišča z odvodnjavanjem, ureditev priključkov

lokalnih cest in postavitev prometne opreme ter jeklenih varnostnih ograj. Vrednost investicije, katere predvideni rok za dokončanje del je september prihodnje leto, je 4,6 milijona evrov.

## Lokalno učno središče Gorenja vas

V Gorenji vasi je od leta 2017 vzpostavljeno Lokalno učno središče (LUS), ki ga vodi Ljudska univerza Škofja Loka, financira pa Občina Gorenja vas - Poljane.

### Jaka Šubic

V sklopu LUS so organizirana različna brezplačna izobraževanja in delavnice, namenjene vsem občanom občine Gorenja vas - Poljane. Letos so bili pogoji dela zahtevni, pa vendar nam je uspelo izpeljati 239 ur izobraževanj, sofinanciranih iz občinskih sredstev. Občani pa so se udeleževali tudi izobraževanj v okviru projekta Vseživljenjsko varovanje



**Delavnica Izdelave domačega videa je bila dobro obiskana.**

narave, ki poteka tudi v Gorenji vasi. Tudi v prihodnjem letu načrtujemo različna izobraževanja in vas vabimo k vpisu v: začetni tečaj angleškega, italijanskega, nemškega, ruskega, španskega in francoskega jezika, začetni računalniški tečaj, tečaje osnove programiranja, osnove

kriptosveta, izdelava domačega videa in fotoknjige ter kvačkanja in šivanja. Dodatne informacije in prijave – prosimo, da se prijavite po elektronski pošti: [jaka.subic@lu-skofjaloka.si](mailto:jaka.subic@lu-skofjaloka.si) ali po telefonu na št.: 04/506 13 60. Veseli bomo tudi vaših predlogov za izobraževanja.

## V klubu se vedno kaj dogaja za mlade

Klub študentov Poljanske doline je prejel priznanje Občine Gorenja vas - Poljane za petdeset let aktivnega vključevanja mladih v skupnost.

### Mateja Rant

Začetki delovanja kluba segajo v leto 1971. Kot so zapisali v utemeljitvi priznanja, je bilo osnovno vodilo kluba omogočiti mladim prostor in mesto, kjer se bo vedno kaj dogajalo, kjer bodo lahko kreativno izživel svoje ambicije in znanje ter pripomogli k razvoju domačega kraja in prepoznavnosti celotne Poljanske doline. V klubu se je tako rodila tudi ideja o glasbeni skupini Štedientje, ki v poljanskem narečju prepevajo lastne pesmi. Želijo biti tudi koristni, zato so v času pandemije priskočili na pomoč Civilni zaščiti in starejšim občanom.

Klub je pred petdesetimi leti ustanovila skupina mladih tako iz doline kot Žirov, a so Žirovci kasneje ustanovili svoj klub. Ker na začetku niso imeli lastnih prostorov, so se srečevali po gostilnah in barih, konec devetdesetih let prejšnjega stoletja pa so sklenili dogovor s takratnim županom, na podlagi katerega so prišli do prostorov za delovanje kluba, kar jim je omogočilo večjo prepoznavnost in boljšo dostopnost. Zaradi dobre opremljenosti prostorov in dostopa do interneta so pridobivali tudi vse več



Priznanje je prevzel sedanji predsednik kluba Alex Mirčevski.

FOTO: GORAZD KAVČIČ

članov. Aktivni so pri številnih dogodkih, ki se odvijajo v kraju, v etno sekciji pa skrbijo za ohranjanje izvornih običajev in narečja – med drugim izdajajo tudi lastno glasilo Polansk Cajt'ng, v katerem objavljajo prispevke v poljanskem narečju. Z gledališko sekcijo pa so pripravili nekaj uspešnih predstav, s katerimi jim je uspelo navdušiti občinstvo. "Klub študentov Poljanske doline je imel v petdesetih letih obstoja v svojih vrstah praktično vse ali vsaj večino izobražencev s tega območja, ki so se bodisi s svojim znanjem vrnili in na ta način doprinašajo razvoju kraja bodisi so ponesli ime občine oziroma celotne doline po različnih krajih doma in v tujini," je v imenu predlagateljev priznanja še poudaril Matic Radič.

## Aktivni so skozi vse leto

Plezalno društvo Cempin, ki letos praznuje deseto obletnico delovanja, je priznanje Občine Gorenja vas - Poljane prejelo za gojenje in predajanje gorniških veščin.

### Mateja Rant

Društvo so ustanovili z namenom, da povežejo plezalce iz Poljanske in Selške doline. V društvu delujejo štiri sekcije – športnoplezalna, alpinistična, gorskotekaška in turnosmučarska –, tako da so aktivni vse leto, so poudarili v obrazložitvi priznanja. Po zaslugi Plezalnega društva Cempin, so dodali, se plezanje razvija tudi v Poljanski dolini in so tako mladim ponudili priložnost, da plezajo v domačem okolju. Pod njihovim okriljem deluje tudi plezalna šola za predšolske in šolske otroke, v kateri iz leta v leto raste število tečajnikov, so še poudarili predlagatelji priznanja.

Z alpinistično šolo, ki je štela 12 tečajnikov, so začeli že med ustanavljanjem društva. V decembru 2013, dobro leto po ustanovitvi društva, so postali tudi polnopravni člani Planinske zveze Slovenije. Ustanovni člani so bili Drago Frelih, Jakob Stanonik, Janez Špik in Cene Polajnar, že leta 2014 pa je društvo štelo 90 članov. Prve prostore za vaje plezalnih manevrov so imeli v gasilskem domu v Poljanah, zaradi vse številčnejšega članstva pa so zgradili lastno plezalno steno v kulturnem domu v Poljanah. V parku v Poljanah so postavili premično plezalno



Priznanje je prevzel predsednik društva Jakob Stanonik.

FOTO: GORAZD KAVČIČ

steno. "Pod Blegošem imajo tudi pravi plezalni raj," je poudaril Franc Dolenc v imenu predlagatelja, to je Krajevne skupnosti Poljane. Pozimi uredijo in razširijo ledeno stezo v Žetini na slapu Podrancka, kjer se preizkušajo v hitrostnem plezanju. Stena je visoka 27 metrov in v nekaterih delih tudi previsna. Izkušeni člani društva se vsako zimo s tečajniki odpravijo plezat tudi na naravne ledene slapove vse do doline Maltatal v Avstriji. Zelo so povezani z lokalno skupnostjo in sodelujejo pri številnih dogodkih, ki se odvijajo v kraju, so še poudarili predlagatelji. Ob prevzemu priznanja je predsednik društva Cempin Jakob Stanonik v društvo povabil še nove člane, saj kot pravi, za plezanje nisi nikoli prestar.

## Pomemben člen povezovanja v kraju

Za požrtvovalnost in modernizacijo v zadnjem desetletju je priznanje Občine Gorenja vas - Poljane prejelo Prostovoljno gasilsko društvo Hotavlje.

### Mateja Rant

Ustanovili so ga leta 1951 z namenom zagotavljanja varnosti pred naravnimi in drugimi nesrečami v občini. Kot so poudarili v utemeljitvi priznanja, so zlasti v zadnjem desetletju naredili velik korak naprej. Zgradili so nov gasilski dom, od letos pa so bogatejši še za novo gasilsko vozilo. "Društvo je pomemben steber delovanja v kraju," so še poudarili in dodali, da nudijo vrata v svet solidarnosti in so pomemben člen povezovanja v kraju. V društvo se vključujejo člani vseh generacij, od najmlajših pionirjev do izkušenih veteranov. "Društvo je pomembno prispevalo k razvoju, razvija talente, spodbuja delovne navede in krepi čut za sočloveka," je v imenu predlagatelja, to je Športnega društva Marmor Hotavlje, v obrazložitvi priznanja zapisal Niko Stržinar. Vseskozi so tvorno vpeti v lokalno okolje ter odlično sodelujejo z vsemi društvi in organizacijami v kraju in tudi širše. Ves čas skrbijo, da so člani društva primerno usposobljeni, izobraženi in opremljeni. Leta 2017 so se preselili v novozgrajeni gasilski dom, leto kasneje pa so sprejeli odločitev še o nakupu novega gasilskega vozila, ki so ga prevzeli letos ob



**Predsednik društva Blaž Mravlja (levo) in poveljnik Blaž Potočnik ob prevzemu priznanja FOTO: GORAŽD KAVČIČ**

praznovanju sedemdesetletnice društva. Praznovanje so pripravili v sklopu mednarodne vojaške vaje Zvezde Triglava, ki je potekala tudi na območju delovanja njihovega društva, zato so se vključili tudi hotaveljski gasilci. Njihov naslednji cilj je posodobitev osebne zaščitne opreme. V preteklih letih so občanom priskočili na pomoč tudi ob naravnih nesrečah, ki so prizadele občino. Leta 2013 so posredovali pri gašenju požara v naravnem okolju v Studorju, leta 2014 pa so pomagali pri odpravljanju posledic ob žledu in poplavah. Kot je še dodal Stržinar, se gasilci PGD Hotavlje vedno odzovejo na klic krajanov, pa naj bo to kot del preventivne dejavnosti, medsebojne pomoči ali pa ob interventnih klicih, ki si jih seveda želijo čim manj.

## Skrbijo za promocijo Starega vrha

Turističnemu društvu Stari vrh so podelili priznanje Občine Gorenja vas - Poljane za petdeset let promocije Starega vrha in krajev pod njim.

### Mateja Rant

Turizem pod Starim vrhom ima korenine v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja, ko so tamkajšnje kmetije v prihodu smučarjev in turistov, ki so prihajali preživljati prosti čas v naravi, proč od mestnega vrveža, prepoznale priložnost za dodatno dejavnost in zaslužek. Na pobudo tedanjega škofjeloškega župana Zdravka Krvine so se vsi, ki so se ukvarjali s turizmom oziroma pomagali pri njegovem razvoju, povezali v društvo. Ustanovni sestanek društva je potekal 1. marca 1970 na turistični kmetiji pri Žgajnarju. Že v prvem letu delovanja so sodelovali pri odmevni prireditvi Kmečka ohcet v Ljubljani – pri Mežnarju na Jarčjem Brdu so pripravili dekliščino, je v imenu predlagatelja, to je Krajevne skupnosti Javorje, spomnil Ciril Alič. Kmalu so začeli postavljati označevalne table za kraje in turistične kmetije pod Starim vrhom, uredili so pohodne poti in teniško igrišče. Vsako leto organizirajo pohode po označenih pohodnih poteh: Javorje–Žetina–Javorje, Med gorami, Valentinovi in Lovski poti, pred nekaj leti pa so v sodelovanju s



**Priznanje je prevzel predsednik društva Tomaž Ažbe. FOTO: GORAŽD KAVČIČ**

turističnim krožkom podružnične šole Javorje uredili in označili še Meteoritkovo pot. Letos je društvo izdalo knjigo Pevci izpod Starega vrha, ki opisuje zbor Javorski pevci, ki je že od začetka del kulturne sekcije društva. Pripravili so tudi praznovanje ob dvestoletnici rojstva v Javorjah rojenega kanonika, misijonarja in duhovnika Luke Jerana, je še poudaril Alič. Najpomembnejši dogodek, ki so ga letos pripravili že petdeseto leto zapored, pa je etnografska prireditev Dan oglarjev. Kot so še zapisali v utemeljitvi priznanja, je društvo živo in dejavno in bo lepe kraje pod Starim vrhom kot tudi celotno občino Gorenja vas - Poljane promoviralo in predstavljalo še naprej.

## Njegovi dnevi zapolnjeni s košarko

Za dolgoletno delo na področju košarke v Gorenji vasi je priznanje župana Občine Gorenja vas - Poljane prejel Herman Pustavrh.

### Mateja Rant

"Herman Pustavrh se je rodil leta 1961, točno 100 let kasneje, kot je bil v Ameriki rojen izumitelj košarke James Naismith," so zapisali v obrazložitvi županovega priznanja. Kot košarkar se je leta 1976 priključil kadetski ekipi Košarkarskega kluba Gorenja vas, kjer je nato v članski ekipi igral do leta 1990.

"Že v času igranja je prevzemal in opravljal še vloge trenerja, sodnika in organizatorja, s čimer je nadaljeval predvsem po koncu igralske kariere," so poudarili v obrazložitvi in dodali, da z veliko verjetnostjo lahko zapišejo, da v obdobju do leta 2007, ko je zadnjič vodil ekipo kadetov, ni bilo veliko igralcev, s katerimi Herman Pustavrh ni igral ali jih treniral vsaj v eni starostni kategoriji. "Malokdo ve, koliko organizacijskega dela je vloženeega v tekmovalno sezono ene selekcije, Herman pa je nekaj let vodil kar po tri, tako da so bili njegovi popoldnevi, večeri in vikendi popolnoma zapolnjeni s košarko. Prostovoljno ali pobono, kot



Herman Pustavrh ob prejemu županovega priznanja  
FOTO: GORAZD KAVČIČ

temu sodobno rečemo v dandanašnjih časih." Obenem je skrbel še za pranje dresov, organizacijo zapisniške mize, prevoze, obešanje plakatov, po koncu tekmovalne sezone pa vodil še občinsko trim ligo. "Pri tem delu se nikoli ni izpostavljal ali silil v ospredje, lahko pa brez težav rečemo, da brez njega in njegovega truda organizirane tekmovalne košarke v naši občini ne bi igrali neprekinjeno že 52 let in bi bilo v naših krajih precej manj košarkarskih navdušencev, kot jih imamo danes," so še zapisali v obrazložitvi.

## Zbornik kot dar krajanom

Za obsežno raziskovalno delo, ki ga je opravil pri zborniku Gorenjevaško in Hotaveljsko skozi čas – Bogastvo preteklosti za izzive prihodnosti, je priznanje Občine Gorenja vas - Poljane prejel uredniški odbor zbornika.

### Mateja Rant

Z zbornikom, ki je izšel decembra lani, so dopolnili domoznansko zbirko večjih krajev v občini. Uredniški odbor, ki se je sestel več kot tridesetkrat, so sestavljali urednik Valentin Bogataj ter Mirjana Možina, Silvo Pivk in Damjana Peternelj. Obsežna publikacija na 600 straneh naj bi po prepričanju predlagateljev priznanja, Krajevne skupnosti Gorenja vas, imela zaradi bogate vsebine in sporočilnosti mesto v vsakem domu na Gorenjevaškem in Hotaveljskem.

Knjiga je nastala na pobudo župana Milana Čadeža, ki je k sodelovanju povabil skupino ljudi, da s svojim poklicnim in ljubiteljskim znanjem ter izkušnjami zamisel uresničijo, je v imenu predlagateljev pojasnil Luka Kržišnik. Člani uredniškega odbora so tudi sami s svojimi prispevki obogatili zbornik, vseh avtorjev, ki so sodelovali pri nastanku zbornika, pa je kar 77. Zbornik je razdeljen na devet tematskih sklopov, ki prinašajo zgodbe o tamkajšnjih krajih in ljudeh, odstirajo preteklost, se zazrejo v prelomne čase in prizadevanja za boljši kos kruha. Dotaknejo se vzgoje in izobraževanja ter skrbi za zdravje na teh območjih, svoje mesto so v njem dobili tudi vidnejši posamezniki in soustvarjalci vsakdana iz teh krajev. Popisali so še društveno in družabno življenje ter vse skupaj obogatili s 673 fotografijami in 122 dokumenti. "Usklajevanje velikega števila avtorjev in toliko različnih vsebin je zahtevalo veliko medse-



Uredniški odbor (z leve): Silvo Pivk, Damjana Peternelj, Mirjana Možina in Valentin Bogataj FOTO: GORAZD KAVČIČ

bojnega sodelovanja, dogovarjanja, posvetovanj, srečanj," je razložil Kržišnik in dodal, da je v delo v zadnjem letu posegla tudi epidemija covid-19, zato je delo pogosto potekalo na daljavo. "Ustvarjalci in vsi, ki so kakorkoli prispevali k nastanku te knjige, jo razumejo kot dar krajanom območij Gorenje vasi in Hotavelj in vsem, ki cenijo preteklost ter sprejemajo in razumejo izzive sedanjosti."

# Freska, spomenik in poljanske cerkve

Središče starih Poljan vztrajno dobiva novo podobo. Projektna skupina za ureditev vaškega jedra Poljane je soglasno podprla predlog za selitev freske z motivom poljanske vstaje, delo akademskega slikarja Iveta Šubica, s stavbe nekdanje trgovine na pripravljen prostor k spomeniku NOB, ki bo v ta namen posebej preurejen.

## Jure Ferlan

Kot je pojasnila direktorica občinske uprave Elizabeta Rakovec, so za prestavitve in preureditev spomenika izvedli obsežna usklajevanja z Zavodom za varstvo kulturne dediščine Slovenije ter pridobili vsa soglasja za prestavitve freske, ki so vsebovala tudi obsežna priporočila in navodila za izvedbo prestavitve. Ta je obsežen zalogaj in poteka v več fazah. Premik tako velike freske v enem kosu – skupaj z zidom, na katerem je naslikana –, na katero je treba skrbno paziti, da se ne poškoduje, saj gre za občutljivo umetnino, je ta čas edinstven gradbeni in konservatorski poseg na ravni celotne Slovenije. Konec novembra je Zavod za varstvo kulturne dediščine odobril prestavitve stebra iz hotaveljskega kamna na spomeniku NOB, za katerega sta načrt naredila arhitekta Tone Bitenc in Tone Mlakar, izdelali pa so ga v Marmorju Hotavlje. Prestavljen bo na obstoječi nižji plato. S tem bo omogočena boljša vidljivost freske, ki bo nameščena na nivoju višjega platoja v skladu z rešitvijo, ki so jo predlagali na občini. Če bi steber ostal na sedanjem mestu, bi namreč zakrival del freske in bi tako ne bila ustrezno vedutno izpostavljena. Kot že omenjeno, selitev freske poteka v več fazah gradbenih del: po ojačitvi zaledne stene za fresko v objektu se bo začela postopna izvedba armiranobetonskih nosilcev na vseh štirih straneh freske, da se tako po strokovnih navodilih statika in restavratorja ustvari nosilni obod za prestavitve freske, s kate-



Središče Poljan z arheološkimi in gradbenimi deli dobiva novo podobo.



Fresko bodo previdno sneli skupaj s steno in jo prenesli čez cesto.

rim bo nato v celoti prenesena čez cesto k spomeniku. S strani statika so bili izdelani PZI armaturni načrti za izdelavo vseh nosilcev okoli freske, od katerih bo zgornji imel tudi vlogo odkapne strehe za zaščito freske. Statik je pripravil projekt novega temeljenja na novi lokaciji pri spomeniku NOB, ki je že v izdelavi.

Za prestavitve kamnitega stebra na spomeniku NOB je že dorečena tehnologija prestavitve. V poteku so pripravljala dela. Prestavitve stebra bo potekala sočasno s prestavitvijo freske. Predvidoma sta obe prestavitvi načrtovani sočasno v mesecu januarju, če bodo to takrat dopuščale vremenske razmere. Kot poudarjajo na občini, so vse tri registrirane enote kulturne dediščine, fresko, spomenik in arheološko najdišče, ki se nahajajo na enotni lokaciji, spoštljivo obravnavali s ciljem njihove ohranitve in nadaljnje prezentacije. Čaka jih še največji izziv: oblikovati optimalen način prezentacije najdb ostankov kar treh cerkva, od

katerih je najstarejša stara skoraj tisoč let. Pri tem bo s pripravo projektne ideje kot strokovna institucija pomagal Zavod za varstvo kulturne dediščine. Ob vsem Elizabeta Rakovec še dodaja: "Če je ta kraj stoletja navdihoval in vabil k zbiranju tolikšno število rodov naših prednikov, ki nemo kličejo k pozitivnim zgodbam preseganja virusa umetnih delitev in vabijo k povezovanju, smo tudi mi dolžni pristopiti k ohranjanju dediščine s kar največjo skrbnostjo, saj želimo varovati umetniške stvaritve domačih krajev ter spoštovati drugačnost in različnost zgodovinskih obdobj, ki so jih doživeli pretekli rodovi prebivalcev Poljanske doline. Predvsem pa želimo slediti zgodbi, ki presega zgolj varovanje kulturne dediščine in ustvarja priložnost za zgleden pristop k spoštovanju različnih nazorov in izročil raznolikih zgodovinskih obdobj, iz katere bi se naši potomci učili živeti v miru in sožitju, ki nikoli ne ruši, pač pa povezuje v dobrobiti celotne skupnosti."

## Prva obletnica Prostoferja

V decembru mineva leto dni, kar je Občina Gorenja vas - Poljane začela izvajati projekt Prostofer, trajnostni vseslovenski prostovoljski projekt za mobilnost starejših.

### Damjana Peternelj

Ob tej priložnosti je župan Milan Čadež s podžupanom Antonom Debeljakom 13. decembra povabil prostovoljne voznike in se jim zahvalil za njihovo neprecenljivo delo in nesebično pomoč tako pri izvajanju prevozov kot nudenju spremstva uporabnikom pri vstopu v zdravstvene ustanove, saj se mnogi sami ne znajdejo oziroma se počutijo bolj varne, če jih spremljajo prostovoljci. Povedal je, da so ponosni na vsakega izmed šestih prostovoljnih voznikov oz. voznic, in poudaril, da so kot vozniki prostovoljci ključni, saj brez njih in njihove dobre volje tega projekta ne bi mogli izvajati. Podžupan Anton Debeljak jim je v zahvalo za delo, ki ga opravljajo, izročil manjšo pozornost.

### Število prevozov narašča

V obdobju enega leta so prostovoljni vozniki opravili 145 prevozov starostnikov. Na mesec povprečno opravijo okrog 12 prevozov: večinoma gre za prevoze na zdravniške preglede v Škofjo Loko, na Jesenice, Golnik in v Ljubljano. Projekt je med občani zelo dobro sprejet in v zadnjem obdobju se število prevozov iz meseca v mesec povečuje. S projektom je občina želela omogočiti večjo mobilnost starejših občanov in s tem tudi boljšo kakovost življenja, saj marsikateremu starostniku obisk zdravstvenih ustanov in nujni opravi predstavljajo velik stres. "Kljub omejitvam, ki jih prinašajo ukrepi zaradi covid-19, menimo, da je projekt v občini zelo sprejet in si bomo prizadevali, da se bodo prevozi



Sprejem prostovoljnih voznikov pri županu in podžupanu. Z leve: župan Milan Čadež, Drago Trček, Irena Bogataj, Nina Lokar, Marjan Dolenc, Janez Kloboves, Bojan Naglič in podžupan Anton Debeljak. FOTO: ARHIV OBČINE GORENJA VAS - POLJANE

še naprej nemoteno izvajali. K projektu lepo vabimo še nove prostovoljne voznike, ki lahko del svojega prostega časa namenite drugim občanom in jim ponudite pomoč, ko jo potrebujejo," je ob tem poudarila skrbnica projekta Jana Oblak.

### Uporabniki hvaležni za pomoč

Zadovoljni pa so tudi šoferji in uporabniki. Prostoferji poudarjajo, da vozijo zato, da pomagajo drugim, kar je danes redka vrlina. S storitvijo, ki jo omogoča občina, pa polepšajo dan sebi in uporabnikom. Vožnje so jim v veselje, uporabniki pa so za pomoč vedno izjemno hvaležni. Na vožnjah se spletejo zanimivi pogovori

in zgodbe o mladosti, službah, veselih dogodkih uporabnikov.

Ob koncu leta je na naslov občine prispelo tudi pismo hvaležne uporabnice, ki je zapisala: "Zahvaljujem se Občini Gorenja vas - Poljane, ki je uvedla in omogočila prevoze za starejše nevoznike, šoferjem prostoferja, ki so me v letu 2021 vozili okrog zdravnikov in mi nemalokrat pomagali poiskati posamezne ambulante. Vsi 'fantje' šoferji imajo res lep odnos do starejših, ki smo včasih tudi neiznajdljivi. V letu 2022 jim želim veliko zdravja, sreče in zadovoljstva v družinskem krogu, saj nas vozijo v svojem prostem času. Vsem še enkrat želim srečno in zdravo v novem letu."

Spletna trgovina

**Biokatka.si**

Zdrava prehrana za zdrav življenjski slog.  
Naravna prehranska dopolnila • Naravna kozmetika

040 365 510 | [www.biokatka.si](http://www.biokatka.si)

Želimo vam lepe praznike  
in vse dobro v letu, ki prihaja.



Naj bo novo leto obžarjeno z ljubeznijo in prijateljstvom,  
polno malih presenečenj in presenetljivih radosti.

Mihala Pintar s. p., Platševa ulica, 5282 Cerkno, M. 031 643 821



SREČNO 2022 in HVALA za zaupanje!

Kolektiv cvetličarne Rožca, Cerkno

Cvetličarna  
ROŽCA



# Ko zapade sneg, se aktivira zimska služba

Ena izmed nalog občin je tudi ta, da poskrbijo za odstranjevanje snega z javnih površin ter njihovo posipanje s peskom in drugimi protizdrsnimi sredstvi.

## Jure Ferlan

Za organizacijo teh nalog skrbi zimska služba in poleg občinskih cest vključuje tudi ostale javne površine, kot so hodniki za pešce, parkirišča, plato pred zdravstvenim domom in tako dalje. S tem omogočajo nemoten promet in dostop do javnih ustanov.

Kot je pojasnil Boštjan Kočar, zadolžen za investicije in cestno infrastrukturo na oddelku za okolje, prostor in infrastrukturo Občine Gorenja vas - Poljane, je zimska služba urejena na način, da imajo z izvajalci sklenjene pogodbe za obdobje štirih let. To obdobje bo poteklo v letu 2022, tako da letos še veljajo pogodbe, sklenjene v letu 2018. Trenutno v občini zimsko službo izvaja 16 različnih izvajalcev. Pogodba jih zavezuje k opravljanju zimске službe v času zimskih razmer in spremljevalnih opravil, kot so postavitve kolov in znakov ter obsekavanje dreves in vej. Zimska služba je razdeljena na 29 sklopov, ki so bili določeni v času priprave javnega razpisa.

Vloga krajevnih skupnosti pri zimski službi je, da opravljajo nadzor nad izvajanjem zimске službe. Tako morajo biti vsi obračuni izvedenih del pred izplačilom izvajalcu potrjeni še s strani krajevne skupnosti. Kot je povedal eden izmed izvajalcev zimске službe Stane Homec, je to delo odgovorno, pa tudi zahtevno, saj je poleg zagotavljanja lastnega stroja in opreme ter njenega vzdrževanja in skrbi za ustrezno vidnost na cesti treba biti v stalni pripravljenosti in spremljati vremenske napovedi ter v času sneženja tudi količino zapadlega snega. Ko se na cestah začne nabirati sneg, je treba odriniti na delo, ne glede na to, ali je dan ali noč, saj morajo biti ceste in druge javne površine ustrezno očiščene. Kočar še pojasnjuje, da če od občanov prejmejo konstruktivni predlog v zvezi z izvajanjem zimске službe, ga upoštevajo. Sicer



Stane Homec s svojim traktorjem, plugom in posipalcem peska in soli čisti ceste tudi na Dolenji Dobravi.

večinoma s strani občanov prejmejo različne pripombe in pritožbe, ki jih, če so utemeljene, tudi zabeležijo, ker so predmet pogodbe z izvajalcem. Utemeljenih pritožb občanov, ki se predstavijo, prejmejo letno od tri do pet. Pritožbe so po navadi v času sneženja, kadar še ni spluzeno ali pa je sneg s ceste odrinjen na dovoz na dvorišče. Občani jih obvestijo tudi, da je na določenem odseku ali površini poledica. V tem primeru situacijo najprej preverijo in nato pošljejo izvajalca na teren.

Nekateri občani z dvorišč odlagajo sneg kar na cesto. V odloku o občinskih cestah je navedeno, da se sneg ali led ne sme odlagati na cesto, ker povzroča ogrožanje prometa. Zadevo preverja medobčinski inšpektorat. Odlok določa tudi namestitve snegolovov na strehah objektov ob občinski cesti, kjer se sneg s strehe lahko usuje na cesto in tako predstavlja nevarnost za mimoi-

doče. Kot še pojasnjuje Kočar, bi radi poudarili, da je v zimskih razmerah na cestah možnost zdrsa, velikokrat je tudi vidljivost slaba, zato kombinacija obojega lahko hitro pripelje do prometne nesreče. Vsak voznik se mora pripraviti na zimске razmere, kar pomeni na vozilu imeti dobre zimске pnevmatike, v prtljažniku zimске verige, metlico in strgalo za čiščenje snega, majhno lopato, priporočljive pa so tudi tople rokavice in ustrezna obutev. Verige je treba na vozilo namestiti pravočasno, četudi jih potrebujemo samo za nekaj kilometrov. Ob sneženju je treba poskrbeti, da je avto očiščen snega do te mere, da ima voznik očiščena vsa stekla ter očiščen kup snega s strehe. Priporočeno je spremljanje nasvetov in obvestil o zimskih razmerah na cestah Agencije RS za varnost prometa, ki aktivno izdaja letake in objavlja na spletni strani avp-rs.si ter na družbenih omrežjih.

## Prvi kulinarični festival na Škofjeloškem

### Lidija Razložnik

Med 7. in 30. januarjem bo na Škofjeloškem ob ugodni epidemiološki sliki Razvoja na agencija Sora priredila prvi kulinarični festival. Dogodek bo potekal v okviru projekta Okusi Škofjeloškega na kulinarični tradiciji območja, nadgradnji obstoječe kulinarične ponudbe in vključevanju lokalnih surovin in živil v jedilnike in menije. Z obogateno kulinarično ponudbo bo na festivalu sodelovalo enajst gostinskih ponudnikov in turističnih kmetij s Škofjeloškega, med njimi gostilni Jager in Lipan

iz naše občine. Za namen promocije nove kulinarično-turistične ponudbe je RAS pripravil promocijsko brošuro, kjer so zbrani in predstavljeni vsi sodelujoči ponudniki, njihove hišne specialitete in dobavitelji. Ponudniki, recepti hišnih jedi in meniji bodo predstavljeni tudi na spletni strani RAS. V času festivala bodo vsi meniji na voljo po enotni ceni 25 evrov. Možna bo tudi spletna rezervacija pri izbranem ponudniku. Gostinskimi ponudniki bo na voljo tudi seznam vseh lokalnih ponudnikov, ki so pripravljene svoje pridelke in izdelke ponuditi gostincem.

## Večina učencev do decembra v šolskih klopeh

Na OŠ Ivana Tavčarja Gorenja vas rešujejo podobne probleme kot na drugih šolah. Pouk za večino učencev poteka v učilnicah. Občasno je kakšen oddelek ali posamezni učenec v karanteni, sicer pa pouk poteka normalno.

### Nina Dolenc in novinarski krožek

Maske, samotestiranje, omejeno gibanje po šoli, zadrževanje v zaprtih skupinah in drugi ukrepi so postali "normalnost". Učenci ostajajo veseli in prilagodljivi. Od 17. novembra po vseh osnovnih in srednjih šolah poteka samotestiranje, s katerim se odkrivajo okuženi s covidom-19. Učenci to izvajajo vsako prvo uro ob ponedeljkih, sredah in petkih. Že po prvem testiranju so usvojili potek, tako da je po enem tednu to postalo rutina. Na dan odkrijejo nič ali enega pozitivnega. Večina staršev in otrok se je sprijaznila z novim ukrepom. V medijih so se oglašali strokovnjaki, ki so prepričevali, da vrtanje s palčko po nosu ne ogroža zdravja in ne povzroča travm, psihične pritiske pa prinaša vmesni položaj otroka med starši in na drugi strani šolo, učitelji, sošolci, kar lahko pusti dolgotrajne posledice. Otroci sodijo v šolo in si želijo iti med vrstnike. Na gorenjevaški šoli se je le nekaj staršev odločilo, da se bodo njihovi otroci od sredine novembra dalje šolali na daljavo. Podatki za Slovenijo kažejo, da se številke šolajočih se na daljavo nižajo: 29. novembra se je po podatkih MIZŠ 4221 oz. 2,19 odstotka otrok šolalo na daljavo; tega dne se je testiralo 135.513 učencev in dijakov, pozitivnih je bilo 0,13 odstotka (dnevnik Delo, 2. 12. 2021). Na OŠ Ivana Tavčarja se je na daljavo 3. decembra šolalo 11 osnovnošolcev od 622 (1,8 odstotka). Šolanje na domu pa od začetka



Člani novinarskega krožka FOTO: NINA DOLENC



S kanuji po Bohinjskem jezeru FOTO: BOJANA MIHALIČ STRŽINAR



Samotestiranje je lahko zabavno.

FOTO: TIAN BUH

šolskega leta poteka za sedem otrok (1,1 odstotka).

Novembra je bilo več šolskih tekmovanj: matemček, bober, iz slovenščine, angleščine in geografije. Znani so rezultati za tekmovanje iz logike. Na šolskem so prejeli več bronastih priznanj. Nekaj tekmovalcev se je udeležilo še regijskega in državnega tekmovanja v Žireh. Najuspešnejši je bil Ožbej Drmota, ki je dosegel srebrno priznanje.

Pred pandemijo so bili gorenjevaški osnovnošolci deležni razkošnega tradicionalnega slovenskega zajtrka. Tokrat je bil dan slovenske hrane 19. novembra. Učenci so zajtrkovali kruh, maslo, med, mleko in jabolko. Leto 2021 je razglašeno za mednarodno leto sadja in zelenjave,

zato so posebno pozornost namenili samooskrbi s sadjem in zelenjavo v Sloveniji. Ker so kmetijski pridelki soodvisni z oprasovalci, so učencem predstavili pomen čebel za naravo in ljudi. Poučili so jih tudi o travniških sadovnjakih.

Učenci 8. razreda so preživeli pet dni v centru šolskih in obšolskih dejavnosti v Bohinju. Spoznavali so geografske značilnosti tega območja, Triglavski narodni park, Bohinjsko jezero, astronomijo, kako preživeti v naravi in osnove prve pomoči. Udeleževali so se nočnih in dnevnih pohodov, se vozili s kanuji, tekli na smučeh, hodili s krpljami, se preizkusili v igranah na snegu, lokostrelstvu in orientacijskem teku. Otroci se kljub pandemiji učijo in zabavajo.

## Zajtrk, sadje in zelenjava so pomembni

Nekatere stvari se v šoli odvijajo vsako leto – dnevi dejavnosti, tekmovanja, natečaji ... Eden izmed tradicionalnih natečajev je mednarodni likovni natečaj Plakat miru, ki ga vsako leto v lokalnem okolju sponzorirajo Lions klubi s celega sveta. Šolska stalnica pa je že nekaj let tudi tradicionalni slovenski zajtrk.

### Bernarda Pintar

Letošnji 34. natečaj Plakat miru nosi ime We are all connected – Vsi smo povezani. Namen natečaja je spodbuditi otroke k razmišljanju o življenju, miru na svetu, prihodnosti, ljubezni in medsebojnemu razumevanju. Pod pokroviteljstvom Lions kluba Škofja Loka je z likovnimi deli sodelovalo pet osnovnih šol, in sicer: OŠ Ivana Groharja, OŠ Cvetka Golarja, OŠ Škofja Loka-Mesto, OŠ Železniki in OŠ Poljane. Skupaj je nastalo 111 plakatov. Komisija je med vsemi izbrala pet plakatov, med katerimi je tudi izdelek naše učenke Simone Fojkar. Lepo je občudovati talente mladih, ki so s svojimi likovnimi deli pokazali, da razumejo namen in sporočilo natečaja. Še posebej pa čestitamo nagrajenki Simoni!

### Zajtrk s sadjem – super dan!

Leto 2021 je mednarodno leto sadja in zelenjave, zato je letošnji tradicionalni slovenski zajtrk potekal pod sloganom Zajtrk s sadjem – super dan! Izpeljali smo ga tretji petek v novembru, ko obeležujemo Dan slovenske hrane. Prvo šolsko uro nas je po zvočniku na pomen zajtrka in slovenske hrane spomnila gospa ravnateljica, nato pa je po šoli

zadonela instrumentalna izvedba pesmi Čebelar. Sledil je zajtrk, ki je teknil prav vsem – učencem in delavcem šole. Slovenski tradicionalni zajtrk je letos vseboval: lokalni med (Čebelarstvo Mur Podgora), BIO maslo (Bio Dobrote Postojna), lokalno mleko (Kmetija sirarna Bogataj), lokalni črni kruh (Majda Možina Dolenčice, Pekarna Žiri) in lokalne suhe jabolčne krlje (Majda Možina Dolenčice, Kmetija Matic Hotavlje).

Poleg zajtrka je letos prvič potekala tudi akcija Tradicionalno slovensko kosilo, ki je vsebovalo: kisko repo s suhim mesom (Kmetija Lojz Fužine, Loške mesnine), osje gnezdo (Domačija Karlovski mlin Žirovski Vrh) in domači jabolčni sok (Kmetija Matic Hotavlje). Prvošolci in drugošolci so zajtrk združili z naravoslovnim dnevom – pogovarjali so se o zdravju, zdravi prehrani ter izdelali satovje ter čebelnjak s panjskimi končnicami.

### Po zajtrku še tehniški dan – jablana in jabolka

Tehniški dan je bil posvečen vsebinam projektov Zdrava šola in Šolska shema. V 6. razredu so se posvetili jablani in jabolkom spomladi. Narisali, pobarvali in izrezali so cvetove jablan. Učenci 7. razreda so predstavili jablano in jabolka poleti.



Jablana v vseh letnih časih



Simona Fojkar: Plakat miru

Izdelali so plodove jablan. Osmošolci so na temo jablana in jabolka jeseni ustvarili liste jablan.

Devetošolci so ob temi jablana in jabolka pozimi sodelovali pri izdelavi in postavitvi makete drevesa ter oblikovali plakat o hranilni vrednosti jabolok in slovenskih vrstah jabolok.

Vsi učenci predmetne stopnje so del dopoldneva namenili tudi športni aktivnosti, še posebej koristna pa je bila predstavitev zelo aktualne teme – spanje in uporaba zaslonov pri otrocih in mladostnikih.



Tradicionalni slovenski zajtrk

## Razstava o borcih za severno mejo

V veliki dvorani Sokolskega doma v Gorenji vasi je bila med 20. in 28. novembrom razstava, posvečena Rudolfu Maistru in borcem za slovensko severno mejo v organizaciji Domoljubnega društva general Rudolf Maister Žiri in Občine Gorenja vas - Poljane. Po njej sta vodila avtorja Janez Jereb in Anton Bogataj.

### Jure Ferlan

Del razstave je predstavil Rudolfa Maistra, drugi del pa njegove borce z območja gorenjevaške občine. Kot je povedal predsednik društva Janez Jereb, sta ob 100. obletnici konca prve svetovne vojne leta 2018 z dr. Alojzom Demšarjem naredila raziskavo, koliko Žirovcev je takrat sodelovalo pri obrambi slovenskega ozemlja na Koroškem in Štajerskem. Da bi ohranili spomin nanje, so leta 2019 ustanovili Domoljubno društvo general Rudolf Maister Žiri. Vključeno je v Zvezo društev general Maister Slovenije. V društvo se je vključilo lepo število članov. Ob razstavi o borcih iz gorenjevaške občine Jereb pojasnjuje, da so v žirovskem društvu prvi, ki so začeli na tak način predstavljati to obdobje slovenske zgodovine.

V društvo se je vključil tudi Anton Bogataj, ki je dober poznavalec ljudi in krajev občine Gorenja vas - Poljane in je podpredsednik društva. Odločila sta se, da podobno raziskavo kot v Žireh opravita še za občino Gorenja vas - Poljane. V letih 2020 in 2021 jima je uspelo odkriti 52 fantov in mož s tega območja, ki so sodelovali v bojih na slovenski severni meji v letih 1918 in 1919. Zbrala

sta številne dokumente in fotografije in pripravila vse potrebno za izdelavo razstave. Raziskavo je podprl župan Milan Čadež, ki je zagotovil finančna sredstva za tiskanje razstavnih panojev. Letos poleti so razstavo postavili na Sovodnju, v Javorjah in Lučinah, ob državnem prazniku generala Maistra pa je svoje mesto dobila v gorenjevaškem Sokolskem domu. Ker ima pripravljena razstava

**Zbiranje podatkov in fotografij o borcih za slovensko severno mejo je naletelo na vsestransko odobravanje. Od potomcev teh borcev so še zelo redki živeči, v glavnem so raziskovalcema fotografije priskrbeli njihovi vnuki, ki se zavedajo, da bi podatke morali zbirati že veliko prej, ko bi lahko dobili še razna pričevanja in izjave.**

tudi vzgojno-izobraževalni pomen, bo v okviru učnega programa decembra postavljena v osnovni šoli v Gorenji vasi, pričakujejo pa, da se bodo za to odločili tudi v Poljanah. V osnovnih šolah bo ta razstava sestavni del učnega programa za 8. in 9. razred.

Zbiranje podatkov in fotografij o borcih za slovensko severno mejo je naletelo na vsestransko odobravanje. Od potomcev teh borcev so še zelo redki živeči, v

glavnem so raziskovalcema fotografije priskrbeli njihovi vnuki, ki se zavedajo, da bi podatke morali zbirati že veliko prej, ko bi lahko dobili še razna pričevanja in izjave. "Še dobro, da sva z Antonom v Zgodovinskem arhivu dobila nekaj dosjejev, v katerih so zapisniki in izjave nekaterih borcev. Zadnji od njih je umrl leta 1998. Odkrila sva podatek, da se z območja občine Gorenja vas - Poljane

iz borb ni nikdar več vrnil domov Andrej Šifrer (1894–1919) iz Stare Oselice. Pri zbiranju podatkov sva ugotovila marsikatero zanimivost. Lahko rečem, da so svojci dovolili objavo teh podatkov, ker se zavedajo, da bi bili v nasprotnem primeru za vedno pozabljeni. Ti prvi slovenski vojaki so del naše zgodovine, saj so nekateri tudi z žrtvovanjem svojih življenj pomagali, da so Spodnja Štajerska z Mariborom in Celjem ter Prekmurje ostali del Slovenije. Slovenci smo leta 1991 pridobili svojo državo. Tudi general Maister in njegovi vojaki so pripomogli k uresničitvi te ideje, ki pa je morala pred tem dozoreti." Z raziskavo nameravajo nadaljevati v občinah Škofja Loka in Železniki.

V načrtu je tudi izdaja knjige o vseh borcih z območja upravne enote Škofja Loka. V društvu želijo, da bi se potomci Maistrovih borcev iz občin Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka in Železniki ter vsi drugi domoljubi, ki želijo ohraniti spomin na to obdobje slovenske in lokalne zgodovine, organizirali v društvu, kajti borci za slovensko severno mejo si po njihovem zaslužijo več pozornosti, ki je za časa življenja niso bili deležni.

Jereb je razstavi na rob še povedal, da so občani občine Gorenja vas - Poljane lahko upravičeno ponosni na to, koliko fantov in mož s tega območja se je v letih 1918 in 1919 izkazalo z domoljubnostjo in se tudi za ceno svojega življenja vključilo v borbe za severno slovensko mejo.



Janez Jereb je obiskovalcem razstave povedal številne zanimivosti o Maistru in njegovih borcih.

## Ko so kupci zadovoljni, je še utrujenost prijetna

Na kmetiji Zamuda Majde in Zvoneta Možine na sončnih pobočjih Starega in Mladega vrha, v Dolenčicah, že skoraj dvajset let diši po pekovskih izdelkih in suhem sadju.

### Damjana Peternejl

"Moja stara mama je rekla, da so tu 'tamala nebesa', saj je tu uspevala tudi pšenica, v višje ležečih vaseh pa le rž. Mikroklima naše vasi je naklonjena tudi sadju, posebej češplje in hruške dobro uspevajo," pojasni Majda odločitev za dodatno dejavnost na kmetiji, ki so jo po letu 2003 dopolnili še s peko kruha in peciva. Pečejo polbel, polnozrnat, bel kruh, ajdovega z orehi ali lanom, koruznega, ovsenega in pirinega z drožmi ... "Navaden kruh sem že kot otrok pekla s staro mamo in svojo mamo in receptura je še ista, le da sva z mamo sestavine merili brez tehtnice. Za posebne, nove okuse pa pobrskam po knjigah, malo pa še prilagodim po svoje," pojasni Majda sestavo receptov. Pečejo v krušni peči, ki da kruhu poseben, enkraten okus. "Pomembno je, da je peč ogreta ravno prav," doda Zvone, drva so tako v peči kot sicer njegova skrb. Po peki kruha v peči spečejo še mlince po receptu Zvonetove mame Milke, po katerih je povpraševanje vse leto, saj jih lahko hrustamo kar tako ali pa pripravimo okusno prilogo. Ponudbo dopolnjujejo jušni rezanci, tudi iz pirine moke.

### Po kruhu še sadje

V peči pa tudi po mlincih še ostane dovolj toplote, da posušijo doma pridelano sadje, predvsem hruške in češplje, orehe, medtem ko na krljce narezano sadje sušijo v kondenzacijski sušilnici. Letos so zaradi pozebe sadje dokupili na slovenskih kmetijah in sušili podbreška jabolka, brkinske slive, vipavske hruške, nekaj za prodajo, nekaj pa za peko sadnih štrukljev za šolske malice ter za hruškovo potico. Vse piškote namažejo z domačo marmelado, kuhajo češpljevo, borovničevo, malinovo, jagodno ter mešano, vse najdejo svoje mesto tudi na trgovskih policah. Izdelke prodajajo na domu, kjer jih lahko prevzamete s svojo embalažo, v domačih kotičkih trgovin Loške zadruge, v trgovinici Žnidarčkove domačije v Žireh ter na kmetiji – sirarni Bogataj v Gorenji vasi, od koder Zamudove izdelke vozijo še v trgovinico Biomax na tržnico Koseze. Vsako leto so Miklavževi pomočniki, različno pecivo pripravljajo za poroke, tudi pakete za "šeškalco" in druga praznovanja. Pripravljajo tudi različna poslovna darila.



Potica FOTO: OSEBNI ARHIV



Majda in Zvone Možina si želita, da bi ob obilici dela lahko večkrat obula gozdarje. FOTO: OSEBNI ARHIV

### Skupno delo gradi odnose

Radi sprejmejo in pogostijo različne skupine izletnikov, organizirali so tečaje peke, v posebno veselje jim je izvedba naravoslovnih dni za vrtce in šole. Pri delu jih vodijo spoštovanje tradicije ter sodobne smernice glede zdrave prehrane. "Uporabljamo kakovostne, po možnosti domače surovine, iz katerih po tradicionalnih recepturah, obogatene s sodobnimi znanji in tehnologijo, nudimo strankam prepoznavne okuse," sta ponosna Možinova. Sodeluje cela družina. "Skupno delo, kjer so roke zaposlene, je bila tudi lepa priložnost za koristne, prijetne, včasih tudi neprijetne, a potrebne pogovore," pojasni svoj način vpeljevanja otrok, od katerih imajo trije že svoje družine, v vsakodnevne obveznosti. Dejavnost sta okrepila in zaposlila Jernejo, s katero lepo sodelujejo. "Nepogrešljiva pa je pomoč mame Milke, ki je letos dopolnila 91 let, a neutrudno reže jabolka, hruške, tre orehe, skrbi, da na njivi ni plevela, in še marsikaj," sta hvaležna. "Veliko je različnih del, kar omogoča sodelovanje vseh generacij, vsak prispeva po svojih zmožnostih. To pa gradi tudi naše odnose. In ko so z izdelki zadovoljni še kupci, je tudi utrujenost prijetna," povesta v želji, da bi se eden od otrok odločil, da zaživi na kmetiji. "Da bi zemlja, ki je omogočala življenje prednikom, ostala rodovitna tudi naprej. Drugače pa, da bi vendar ozavestili, da nam je lepo, da bi v drugem videli in iskali dobro, da bi delali, se odločali z odgovornostjo tudi do skupnosti." In v smehu še, da bi lahko večkrat sedla na kolo ali obula gozdarje.

Praznovali bodo doma. "Malo utrujeni od decembra, tudi zato. Ko gremo ob zvonjenju na sveti večer s kadihom in blagoslovljeno vodo okrog hiše in hleva, zadiši po božičnih praznikih. Vsakdanje hitenje izgubi svojo ostrino, čas je za družino, prijatelje. In ta čas je za nas vedno prazničen čas," skleneta v skupni zahvali kupcem za zaupanje ter z željo po lepih božičnih praznikih, polnih trenutkov, ko srce zaigra v sreči, miru in veselju.

# Štiristoletnica Karlovskega mlina

## Tilka Žakelj

"Poezije ni nikake v tem Karlovcu. Kadar prideš čez goro v karlovški jarek, se ti dozdeva, kakor bi bil zapustil svet ter prestopil meje življenja. Ako se oziraš nazaj po poti, po katerem si prišel, se vleče kakor nit kvišku po rebri, in čudno se ti zdi, da si mogel brez omotice prilesti po tej stezi tu doli.

Kraj je podoben globocemu breznu, katero je stvarnica z velikanskim svedom izvrtala zemlji v skalnato osrčje. Tu in tam se je tekom časa napravilo nekaj zemlje po skalnatih tleh in nastale so tratinate ruše, katere so spomladi lepo zelene in z belimi zvončki in rumenimi trobenticami preprežene. Tedaj pa je tudi v Karlovcu prijetneje, skoraj bi dejal, poetično. Potok, ki si je preril svojo strugo skozi skalovje, šumi tedaj živeje, peneč se po robu, povodnji kosi letajo od skale do skale ...

A tudi človek je zašel tu sem, tudi človek si je postavil svojo kočjo semkaj. – Kar živi spomin teh krajev, se ve, da je tu stala karlovška hiša, karlovški malin. Hiša bolj v hribu, malin pa tik vode na robu, postavljen iz slabo otesanih hrastovih hlodov, na vse strani oprt in podprt ob skalo, Tedaj, ko se je sneg tajal po rebrih in gorskih vrhovih, je pridrla časih voda in odplavila pri malinu kako lesovje."

## Prvič omenjen kot Lominski malin

Takole je dr. Ivan Tavčar leta 1881 opisoval Karlovec. Mi pa danes odstiramo zaveso preteklosti Karlovskega mlina, kateri uradno beleži v letošnjem letu 400-letnico svojega obstoja. O tem jasno pričajo pisni viri iz katastrskih knjig in drugih zapisov, ki jih je zbral profesor Alojz Demšar; je pa sklepati, da sega njegov obstoj še v zgodnejše obdobje. Karlovski malin je prvič omenjen pod imenom Lominski malin leta 1621. V urbarju loškega gospostva je bil Lomičar – tedanji gospodar kmetije in mлина – Jakob Trček, že obvezen gospodi plačevati davke od

posesti. V letih 1748–1756, ko so sestavili terezijanski kataster, je bila lastnica tričetrtske hube (posestva) in mlina Marija Trček (Lomičarjeva). Posest je dobila rektifikacijsko številko 748. Mlin je tedaj imel dve vodni kolesi na nestalni vodi. Ta posest je bila okoli leta 1786 v zemljiški knjigi loškega gospostva razdeljena na kmetijo Lomičar (kasneje razdeljena na dva dela: Gorenji in Spodnji Lomičar – sedanji Prek) in Lominski malin – samostojna posest. Že od leta 1770, ko so hišam dodelili hišne številke, je Lomičarjev mlin imel številko Žirovski Vrh Sv. Antona 11 (danes Žirovski Vrh Sv. Antona 1). Okoli leta 1825, ko so sestavili kataster z mapami in katastrskimi številkami, je ta dobil stavbno parcelo 109.

## Leta 2014 mlin zadela povodenj

Prvi vpis v zemljiški knjigi iz leta 1798 se glasi na lastnika, tedaj 36-letnega Antona Lamprehta, ki je omenjeni mlin na potoku Dršak kupil od Lomičarjev 21. aprila istega leta. Anton je prišel izpod Blegoša, iz Dolenje Ravni 4, po domače iz Karlovca, kjer so tudi imeli mlin z dolgoletno tradicijo (zgrajen je bil nekje med letoma 1630 in 1642). Najprej je delal kot mlinar v Fortunovem mlinu v Gorenji vasi, ko pa je postal gospodar mlina v Žirovskem Vrhu, se je tudi hiše oprijelo ime v Karlovcu. Antonu so sledili naslednji gospodarji iz rodbine Lamprehtov: Gašper od 1815, Franc od 1831, leta 1900 je bil lastnik Andrej, ki pa se je pri razbijanju ledu z mlinskega kolesa smrtno ponesrečil; njemu pa so sledili štirje Jerneji, predzadnji je sedanji gospodar z ženo Marijo. Prvi gospodar, ki mu mlinarstvo ni več zagotavljalo osnovnega preživetja, je bil njegov oče Jernej, ki se je bil primoran zaposliti, saj mu žagarska dejavnost na domu, ki bi mu nudila dodatni zaslužek, v tistih časih ni bila dovoljena. Tudi Marija in Jernej sta si svoj čas služila kruh v dolini. Ne meneč se za vse spremembe, pa so se kolesa, danes imenovanega Karlovskega mlina, vztrajno in brez prestanka vrtela naprej in uporno kljubovala vsem tegobam; tudi zadnji veliki povodnji v letu 2014, ki je Karlovec močno prizadela. In tako je še danes. Ne zaslužek, ljubezen je tista, ki jih še ohranja pri življenju – in te imata Jernej in Marija v izobilju in jo razdajata na vse okrog sebe: na družino, svoje delo in zemljo, ki ji pripadata z dušo in telesom in skrbno vsako leto znova obdelata vsak košček domače strmine. Še vedno bi lahko potrdili Tavčarjevo opažanje v prej omenjeni pripovedi, ki pravi: "V mladosti so bili Karlovčanje od nekdanji vsi ednake, velikanske postave in širokopleči. Močni so bili – toda vendar krotkega duha, delali so pa tako, kakor uboga živina. Malin ni stal skoraj nikdar, in stope so tolkle noč in dan. Če ni bilo prosa, se je trlo olje iz češminjevih jagod, lanenega semena in še celo iz žira. Tako so živeli – istinito prav ob potu svojega obraza!"

## Že dvesto let lastniki Lamprehtovi

Če torej pogledamo v preteklo časovno obdobje, ugotovimo, da so Lamprehtovi že dobrih dvesto let lastniki tega štiristo let delujočega mlina v Karlovcu. Leta 1754 je v Poljanski dolini delovalo 97 mlinov, danes je poleg Karlovskega le še eden v Hotovlji. V 50. letih je namreč propadla večina vodnih mlinov, mlini na kamen so skorajda izginili, nadomestili so jih valjčni, s katerimi pa ne moremo pridobiti povsem črne moke, take, v kateri so še vse luščine oz. otrobi. Tej izgubi je predvsem botroval razvoj mlinarske industrije v mestih in pa obvezne



Jernej Lampreht v mlinu FOTO: GORAZD KAVČIČ

mesečne dajatve, ki so bile pogosto višje od zaslužka. A Jernej si ne predstavlja življenja brez vrtenja mlinskih kamnov. Mlin je bil že od mladih nog ves njegov svet, v njem je prebil ves svoj prosti čas in se mlinarstva učil od svojega očeta. Z zanimanjem in otroškimi občudovanjem je zrl v skladno delovanje mlinarske kompozicije in vdihaval čaroben vonj sveže moke, njen prah pa se je usedel v vse pore njegove biti. Torej tudi ni čudno, da si je še ženo poiskal v sosednjem Gričarjevem mlinu v Volaki.

### Še skoraj v celoti tak kot nekoč

V Karlovcu je bila prvotno voda speljana po lesenem žlebu na prvo mlinsko kolo ob hiši in poganjala par mlinskih koles. Od tam dalje je tekla po žlebu na kolo, ki je poganjalo žago, in naprej do spodnjega mlinskega kolesa, kjer so imeli še stope za phanje žita v kašo. Ob hudi povodnji leta 1926 je podrlo tretjino hiše skupaj z mlinom, odneslo stope in poškodovalo tudi spodnji mlin pod žago, ki pa zadnjih dvajset let ne deluje več. Kljub velikemu prizadevanju in izpolnjevanju vseh razpisnih pogojev jim ni uspelo pridobiti nikakršnih finančnih sredstev za obnovo, zato sta nad tem projektom obupala. To pa je predvsem z vidika kulturne dediščine velika škoda. V času velike povodnji so v Karlovcu še živeli od mlinarstva, zato so mlin kar se je dalo hitro obnovili. Tudi sedanji gospodar se je po prevzemu gospodarstva najprej lotil obnove hiše in mlina v njej. Izdelati je dal nove stope, ki so povsem identične prejšnjim, iz spodnjega mlina pa so prestavili črn kamen, kjer nastaja moka za polnozrnat kruh. Tako imajo danes dva para mlinskih kamnov; po enega belega in črnega ter stope, ki ječmen spremenijo v ješprenj, proso pa v proseno kašo. Leseno mlinsko kolo, ki je propadlo, je zamenjala turbina, lesen žleb, po katerem je tekla voda na kolo, pa je nadomestila cev, po kateri priteče voda na turbino. Vse drugo je še čisto tako kot nekoč.

### Zmeljejo nekaj deset ton žita na leto

Danes se v mlinu zmelje nekaj deset ton žita na leto. Žita Jernej odkupuje od stalnih dobaviteljev, ki pri pridelavi upoštevajo dobro kmetijsko prakso. To se zelo pozna na moki, ki je zato tudi kakovostna, kar se pozna v okusu drobnega peciva in keksov, ki jih v domači pekarni veliko napečejo in je danes tudi glavna dejavnost na kmetiji. Hčerka Ines je že zaposlena v



Marija Lamprecht v domači pekarni FOTO: GORAZD KAVČIČ

domači pekarni, njena sestra Nika pa je še dijakinja, medtem ko so si Jernej, Karmen in Tanja že ustvarili svoje družine in odšli od doma, očeta Jerneja in mamo Marijo pa razveselili s šestimi vnuki. Kolo časa se neusmiljeno vrti, tisti beli prah iz mlina se je tudi že pričel počasi oprijemati gospodarjevih las, kar pa le poudarja njegovo izkušnost in zanesljivost. Tako kot se je mlinski kamen v zadnjih sto letih obrabil za kakih pet centimetrov in ima še vedno debelino tridesetih centimetrov, kar zadostuje še za kar nekaj rodov, le vodo potrebuje za svoj pogon, tako tudi Jernej za svoje delo potrebuje pomoč in podporo svoje žene, to pa ima zagotovljeno. Oba pa za delo seveda potrebujeta zdravje in nekaj sreče. Upamo v resničnost še ene Tavčarjeve ugotovitve, s katero tudi zaključujemo tale prispevek in se glasi takole: "Tu nam je povedati, da je bil Karlovški rod od nekdanj takov, kakor je še sedaj. Karlovčanje so od nekdanj doživeli sivo starost, dolga leta, dolgo življenje. Kar stoji Karlovec, je bilo to tako, in tako, upamo, ostane tudi v bodočnosti!" (Podatki so povzeti iz raziskave, ki jo je o tem opravil profesor Alojz Demšar.)



Zopet je pred nami čas,  
ko bomo obrnili nov list!  
Priložnost za nove odločitve,  
nove ideje, za nove uspehe,  
za novo srečo.  
Naj bodo vaše odločitve modre,  
ideje ustrajjalne in  
sreča brezmejn!

*Blizu ljudem, usmerjeni v prihodnost*

**V podjetju Polycom zaposlimo nove sodelavce m/ž**

**PROIZVODNE DELAVCE  
PROIZVODNE DELAVCE - NASTAVLJALCE  
PROCESNEGA KONTROLORJA**

Za dodatne informacije lahko pokličete na tel: 04/50-70-668 ali pa pišete na mail [kadri@polycom.si](mailto:kadri@polycom.si),  
kjer tudi sprejemamo vaše prošnje z življenjepisi. Razpisi so odprti do 31.12.2021.



**POLYCOM**  
Integrated Polymer and Mould Solutions

POLYCOM ŠKOFJA LOKA D.O.O. · Dobje 10 · 4223 Poljane nad Škofjo Loko · Slovenija · EU  
t +386 (0) 4 50 70 600 · e [info@polycom.si](mailto:info@polycom.si) · w [www.polycom.si](http://www.polycom.si)

## Nagrajeni tudi izdelki iz naše občine

Na letošnjem senzoričnem ocenjevanju BC Naklo je sodelovalo devet izdelkov iz skupin pekovski izdelki, testenine in mlečni izdelki. Pet izdelkov je bilo nagrajenih z zlatim, dva s srebrnim in dva z bronastim priznanjem.

### Lidija Razložnik

Trinajst izdelkov iz skupin alkoholne pijače, konzervirana zelenjava in sadje ter izdelki iz gozdnih sadežev in zelišč je bilo ocenjenih na Biotehniški fakulteti v Ljubljani. Vsi izdelki so bili nagrajeni: pet z zlatim, dva s srebrnim in šest z bronastim priznanjem. Na ocenjevanju so sodelovali tudi štirje ponudniki iz naše občine. Zlato priznanje so prejele Milena Miklavčič iz Dolenjih Ravni za pelinovo žganje, Irma Božič iz Loma nad Volčo za poltrdi sir in Petra Potočnik s Hotavelj za jušne zvezdice. Ana Gantar iz Žirovskega Vrha je za terjak s sladkorjem prejela srebrno priznanje. Milena Miklavčič, Petra Potočnik in Ana Gantar so si za brinjevec, zelenjavno omako in terjak brez sladkorja prislužile še bronasto priznanje.

Kot je pojasnila Kristina Miklavčič iz Razvojnega agencija Sora za potrebe kontrole kakovosti izdelkov blagovne znamke enkrat letno nenapovedano in naključno odvzame vzorce na različnih prodajnih mestih: "Tudi letos so bili rezultati kontrole zelo dobri, saj so bili vsi odvzeti izdelki, ki se tržijo pod blagovno znamko, primerne kakovosti. Od skupno dvanajstih izdelkov je bilo namreč sedem izdelkov ocenjenih z zlatim, dve s srebrnim in trije z bronastim priznanjem. Čestitke lokalnim ponudnikom na



"Zlate" jušne zvezdice in "bronasta" zelenjavna omaka Petre Potočnik s kmetije Šupc **FOTO: ARHIV PETRE POTOČNIK**

Škofjeloškem, ki ohranjajo visok nivo kakovosti svojih izdelkov, kar je tudi ena izmed zahtev trženja pod blagovno znamko Babica in Dedek, naravni izdelki iz škofjeloških hribov, ki označuje izdelke iz območja štirih občin. Izdelki so izdelani na tradicionalen način iz lokalnih surovin, ki na senzoričnih ocenjevanjih dosegajo visoke ocene. Pri potrošnikih so pekovski, mlečni in mesni izdelki Škofjeloškega prepoznani kot visokokakovostni, izdelani na tradicionalen način ob uporabi lokalnih in drugih izbranih sestavin. Povpraševanje po teh izdelkih stalno narašča,

**Kot je pojasnila Kristina Miklavčič iz Razvojnega agencije Sora, za potrebe kontrole kakovosti izdelkov blagovne znamke enkrat letno nenapovedano in naključno odvzame vzorce na različnih prodajnih mestih.**

vse širše je tudi območje, kjer je te izdelke možno kupiti." Kakovost izdelkov so nekateri ponudniki preverili tudi na senzoričnih ocenjevanjih v okviru prireditve Dobrote slovenskih kmetij na Ptuj. V kategoriji konzervirane vrtnine je domačija Lojz iz Fužin prejela zlato priznanje za pravo in zdravo sušeno zelenjavo iz kašče ter svežo mleto zelenjavo v soli iz kašče. Za mlečne izdelke je Petra Potočnik, kmetija Šupc iz Hotavelj, prejela zlato priznanje za surovo maslo, prav tako je zlato priznanje za maslo prejela Hilda Primožič, kmetija pr' Kozanet iz Kopačnice. Kmetija pr' Anžk Gorenja vas je prejela tri bronasta priznanja za domači grški tip jogurta zokusom jagode in marelice ter mladi sir za ponev, žar in rezanje. Sir Oslčan Danijele Dolinar iz kmetije pr' Leskocv, Stara Oselica je prejel bronasto priznanje. Z zlatim priznanjem so bili nagrajeni še domači jušni rezanci Petre Potočnik, jajčni jušni rezanci kmetije pr' Režen z Gorenjega Brda pa s srebrnim priznanjem.

**OKUSI ŠKOFJELOŠKEGA**  
Kulinarčni festival  
8. – 30. januar 2022

[www.ra-sora.si](http://www.ra-sora.si)

Projekt sofinancira Evropska unija iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja in Republika Slovenija v okviru Programa razvoja podeželja 2014 - 2020. Organ upravljanja, določen za izvajanje Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014-2020, je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Za vsebino je odgovorna Razvojnega agencija Sora d.o.o.



## Smučišče Stari vrh praznuje

Vse se je začelo leta 1922, ko je dr. Fran Jesenko, ki je med drugim služboval v Švici in na Švedskem, s seboj v Škofjo Loko prinesel smučarsko dejavnost in ustanovil Jugoslovansko zimskošportno zvezo v Ljubljani. Tako se je začelo organizirano smučanje v Sloveniji in postopoma se je razvilo tudi smučišče Stari vrh.

### Kristina Bogataj

Glavni smučišči prebivalcev Škofjeloškega sta vse od leta 1950 naprej smučišči Stari vrh in Soriška planina. Na Starem vrhu so leta 1950 člani SK Ločan postavili Loško kočo, ki je postala stalno oskrbovana in ena od središčnih lokacij za druženje tako za turiste kot tudi za tekmovalne smučarje. Danes ima pomembno vlogo v turistični ponudbi. Množičnost alpskega smučanja na Škofjeloškem je vrh dosegla v šestdesetih letih, ko so se že organizirali redni smučarski tečaji. To pa je nagovarjalo domačine, da je treba zgraditi žičnice tudi na smučiščih Starega vrha in Soriške planine. Tako se je takratni Transturist (danes Alpetour) odločil, da nadgradi turistično ponudbo na tem območju, in v letu 1969 vzel posojilo v višini pet milijonov dinarjev. V to so bile vštete žičnice, teptalni stroj, obnova ceste in ureditev parkirnih mest. Celotna naložba je stala 570.000.000 dinarjev. Tako so 26. decembra 1970 slavnostno odprli nov zimsko-turistični center Stari vrh z dvosedežnico Stari vrh dolžine 1462 metrov, vlečnico Stari vrh (danes Sidro) dolžine 834 metrov, nočno razsvetljavo in pripravljenimi smučarskimi programi. Z začetkom leta 1971 je začel delovati smučarski center Stari vrh na približno 50 hektarih zemljišča z 12 kilometri smučarskih prog. Že prvo leto so opravili 106.842 prevozov približno 15.000 smučarjev. V nadaljnjih letih upravljanja smučišča Stari vrh pa so v 80. letih prenovili še kočo na Starem vrhu, dodali vlečnico Sidro, dolgo 680 metrov, zgradili servisni objekt in vlečnico Valentin dolžine 847 metrov. Danes smučišče sofinancirata občini Gorenja vas - Poljana in Škofja Loka. Danes ima STC Stari



Smučišče Stari vrh praznuje FOTO: MARJAN STRMLJAN

vrh edini v Sloveniji ogrevano šestsedežnico, Sidro oziroma vlečnico Stari vrh, ki je najstarejša naprava na smučišču, vlečnico Kopa na Grebljici, otroško vlečnico v Zaprevalu in tekoči trak za otroke v Snežnem parku na Grebljici, ki se uvršča med najdaljše tekoče trakove na slovenskih smučiščih. Smučišče se razteza na 55 hektarih površine na od 580 do 1217 metrov nadmorske višine. Skupna dolžina prog je 12 kilometrov. Najbolj atraktivna je nočna smuka. Na žalost pa se v zadnjih letih vidi upad smučanja, saj smučišče leži v nižinskem delu alpskega območja. K temu botrujejo klimatske spremembe in drugi razlogi, predvsem pa pomanjkanje naravnega snega in zadosti nizkih temperatur za ustvarjanje umetnega. Tako se tudi sama smučarska sezona krajša. Tako vas ob

70-letnici smučišče STC Stari vrh po letu premora zaradi posledic koronavirusa ponovno vabi v svojo sredino, da jih pridete obiskat, se zapeljete po njihovih strminah in uživate zimske dni skupaj z njimi.

#### Viri:

<https://www.muzejsporta-skloka.eu/zakotnik-gascaronper.html>  
<https://www.youtube.com/watch?v=YWyXX1iXD5E>  
<https://www.gorenjskiglas.si/apps/pbcs.dll/article?AID=/20201008/C/201009764&template=printart>  
[https://www.skofjaloka.si/Files/eMagazine/131/348774/Locanka\\_20200609\\_06.pdf](https://www.skofjaloka.si/Files/eMagazine/131/348774/Locanka_20200609_06.pdf)  
[https://www.muzejsporta-skloka.eu/uploads/1/3/5/0/13504695/razvojzicnic\\_tone\\_pogacnik.pdf](https://www.muzejsporta-skloka.eu/uploads/1/3/5/0/13504695/razvojzicnic_tone_pogacnik.pdf)  
<https://starivrh.si/o-smuciscu/#>  
[https://www.muzejsporta-skloka.eu/uploads/1/3/5/0/13504695/dr.\\_fran\\_jesenko\\_2017.pdf](https://www.muzejsporta-skloka.eu/uploads/1/3/5/0/13504695/dr._fran_jesenko_2017.pdf)  
 Z žičnico na Stari vrh, članek iz leta 1969 (poslala Hermina Jelovčan)

## Ozvočeno preddverje Dvorca Visoko

### Martina Ambrožič Tušar

Ko vas pot ponovno zanese na Dvorec Visoko, vas bo v preddverju sprejela zvočna kulisa, glasba iz filma Cvetje v jeseni. Glasba ima posebno moč, mogoče jo je poslušati, doživljati ...

in na človeka deluje kot nekakšno zdravilo. Verjamemo, da vas bo ta glasba ponesla v prelepo hribovje pod Blegošem, kjer je povest Cvetje v jeseni tudi nastala. Glasba je delo skladatelja Urbana Kodra, za umestitev v preddverje pa je poskrbel Loški muzej.

## Branje bogati, knjižnica se vas veseli

Leto 2021 je v zadnjih izdihljajih. Tu je čas, ko naredimo obračun z iztekajočim se letom. Kaj vse bi spremenili, česa nismo naredili in bomo v letu, ki prihaja. Povprašajmo se, koliko knjig smo prebrali, kolikokrat knjižnico obiskali. Mi smo ves čas na istem mestu in se nismo nikamor premaknili. Smo pa se v letu 2021 velikokrat korona časom prilagodili.

### Bernarda Buh, knjižničarka

Miklavž nam je v knjižnico prinesel novo razstavo. Na ogled so portretne karikature Borisa Oblaka, ki jih je avtor naslovil *Nastaviti ogledalo*. O svojem ustvarjanju je zapisal: "Portretna karikatura posamezniku nastavlja ogledalo, povečuje, pomanjšuje, razgalja karakter obraza in vsaj deloma tudi človekov notranji jaz. Prav posebnih filozofij pa moje karikature vseeno ne skrivajo – so le iskreni poskusi kar se da plastično naslikati človeka z vsemi njegovimi volumni, simpatičnostmi in napakami. In dobra volja, ki jo risanje karikatur prinese s seboj, je daleč največja nagrada za ure dela, ki se skrivajo za vsakim naslikanim portretom." Razstavo si lahko ogledate do začetka februarja prihodnje leto, ko bodo razstavno mesto zapolnila dela Nine Trček.

Na otroškem oddelku, v koticu, kjer od oktobra razstavljajo skupine iz Vrtca Zala, so izobešeni in razstavljeni izdelki skupine Sovic (vzgojiteljici Marjeta Demšar in Meta Ferlan). Snežaki in novoletne jelke zares lepo dopolnjujejo praznično vzdušje v knjižnici.

Covid-19 še vedno vpliva na izvajanje dogodkov v knjižnici. Vse prireditve za otroke v decembru so bile odpovedane. Kljub temu se trudimo in otroci si tako lahko paketek za ustvarjanje odnesejo s sabo domov. Decembrski paket vsebuje



Razstava Borisa Oblaka z naslovom *Nastaviti ogledalo*

vse potrebno za izdelavo enega od dobrih mož, ki jih obiše v prazničnem mesecu. Pravljичno urico pa si lahko vsaka družina pričara sama, mi pa vam z veseljem priskočimo na pomoč pri izboru kakovostnih pravljic.

Odrasli bralci vabljeni k izboru knjig – tokratna priporočila knjižničark –, ki pripovedujejo zgodbe o naših krajih in o ljudeh, ki so na Škofjeloškem živeli ali tu ustvarjajo še danes. Ravno tako povabljeni, da sodelujete pri izboru knjig, ki so vas v letu 2021 najbolj navdušile. Knjižna priporočila zbiramo v vseh enotah naše knjižnice kot tudi na naših družabnih

mestih. Pošljete nam jih lahko tudi na elektronski naslov. Z vašo pomočjo bomo tako v začetku prihodnjega leta izdelali priporočilni seznam knjig.

In za zaključek lep povzetek o knjigah: Knjige so gotovo med najboljšimi izumi človeštva, saj v le nekaj kubičnih centimetrih skrivajo znanje, zgodbe in (vsaj praviloma) razsvetljenje. Vsako leto se po svetu izda več kot dva milijona novih knjig, najti knjigo, vredno vašega časa, pa je lahko izziv. Mnoge so več kot vredne vašega časa, še več, če jih boste prebrali, boste zaradi tega bogatejši za veliko pomembnega znanja. Ena redkih materialnih stvari, ki s kopičenjem ne izgubijo vrednosti in od katerih lahko – če se jim posvetiš – odneseš veliko več, kot vanje vložiš.

### ODPIRALNI ČAS MED PRAZNIKI

#### Krajevna knjižnica Poljane

- petek, 24. 12. 2021, ZAPRTO!
- petek, 31. 12. 2021, ZAPRTO!

#### Izposojevalna enota Sovodenj

- petek, 24. 12. 2021, ZAPRTO!
- petek, 31. 12. 2021, ZAPRTO!

Ostale dni bodo enote knjižnic v občini odprte po ustaljenem urniku!



S svojimi izdelki se predstavljajo Sovice iz Vrtca Zala.

## Projekcijska soba Cvetje v jeseni

Pri izvedbi aktivnosti smo združili moči RAS kot prijavitelj projekta in Občina Gorenja vas - Poljane kot lastnica objekta nepremičnine kulturne dediščine, ki je predmet razpisa, to je Tavčarjev dvorec na Visokem.

### Bernarda Žveglič, RAS

Javni razpis v okviru ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo; izbor operacij delno financira Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR). Naslov operacije: DVIG KOMPETENC IN RAZVOJ TURISTIČNE PONUDBE V VODILNI TURISTIČNI DESTINACIJI ŠKOFJA LOKA (POLJANSKA IN SELŠKA DOLINA) IN IDRIJA V LETIH 2020 in 2021.

V okviru operacije digitalizacije so se z zunanjimi izvajalci izdelali 3D-modeli dvorca, turistična ponudba za obiskovalce pa se je nadgradila z vzpostavitvijo multimedijske sobe z vsebinami iz Tavčarjeve povesti Cvetje v jeseni, podprte z odlomki iz njene filmske upodobitve ter z vsebinami iz pisateljevega zasebnega življenja. Namen digitalnega inoviranja te dragocene kulturne dediščine je spodbuditi razvoj turističnih produktov in storitev, povezanih s kulturo in kulturno dediščino, na osnovi uporabe naprednih tehnologij, ki bodo omogočale neposredno in izvirno turistično izkušnjo ter unikatna in globalno prepoznavna turistična doživetja ob hkratnem cilju varovanja in ohranjanja kulturne dediščine Slovenije. Prostor je sodobno tehnično urejen in predstavlja kratke odlomke iz filma Cvetje v jeseni, hkrati pa lahko spremljate življenje in delo Ivana Tavčarja.

**i**

### Razvoj turizma v občini

Vabimo vse prebivalke in prebivalce občine Gorenja vas - Poljane, da si vzamete pet minut časa in odgovorite na nekaj vprašanj o razvoju turizma v občini Gorenja vas - Poljane. S tem nam boste pomagali, da bomo vnaprej delali še boljše in razvijali turizem na način, kot si ga želite vi. Povezava: <https://poljanskadolina.lka.si/a/127332> ali pa skenirajte QR-kodo. Hvala za sodelovanje! Zavod Poljanska dolina



Projekcijska soba Cvetje v jeseni



## Miklavž razveselil otroke

Prvi od treh dobrih mož je tudi letos obiskal našo občino, saj se je glas o pridnosti in ubogljivosti otrok izpod Blegošja razširil vse do nebes. Je pa Miklavž zaradi obilice dela in trenutne epidemiološke situacije imenoval svoje pomočnike, ki so smeli ponekod v njegovem imenu med otroke razdeliti darila.

### Lidija Razložnik

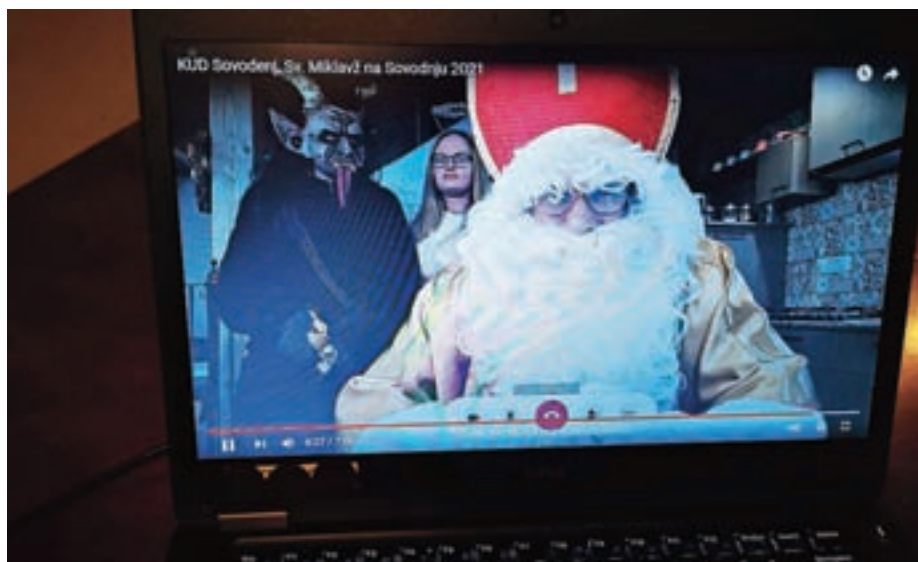
Za otroke od prvega do desetega leta starosti z območja krajevne skupnosti (KS) Gorenja vas je Miklavž pripravil 367 daril. Po okoliških vaseh Leskovice je v spremstvu angelov in parkeljna Miklavž obiskal in obdaril 35 otrok. Za otroke, živeče na območju Hotavelj, je darila pripravil v gasilskem domu, kjer so jih otroci sami prevzeli. Z obiskom na domu je razveselil otroke s Hlavčih Njiv. Starši otrok iz Gorenje vasi, Žirovskega Vrha Svetega Antona in Svetega Urbana so darila prevzeli na sedežu KS, po ostalih vaseh so otroci prejeli darila na dom. Otroke iz vasi pod Starim vrhom je Miklavž s svojim spremstvom obiskal na domu. Darila se je razveselilo 123 otrok.



**Miklavž je s svojim spremstvom v Leskovici in okoliških vaseh obiskal 35 otrok.**



**V Javorjah je na njegov obisk in darila čakalo 123 otrok. FOTO: JANEZ DOLENC**



**Na Sovodnju je Miklavž otroke pozdravil po internetu.**

Pomočniki, člani KS, so na območju Lučin po domovih raznosili 54 daril. Prav takšno vlogo so imeli člani KS na območju Poljan, ki so razdelili 350 daril. Nekaj dni pred prihodom Miklavža je KD dr. Ivan Tavčar Poljane pripravil krajši posnetek z naslovom Pisma sv. Miklavžu. Dan pred svojim godom je otroke tamkajšnje župnije tudi nagovoril po videopovezavi. Na Sovodnju je sekcija Neč bat teater, ki deluje v okviru KUD Sovodnj, že drugo leto zapored posnela krajši film, za katerega je scenarij prispeval Lenart Šifrar, v njem pa nastopajo člani KUD. Glavno vlogo v filmu ima seveda Miklavž, ki ponovno žalostno ugotovi, da mu otroci za god ne bodo zapeli nobene pesmi in da jih bo moral "po njegovo pozdraviti prek internetov". Skupaj s pomočniki je v hudem snežnem metežu obiskal in razdelil 109 daril. Pri razdelitvi daril na območju KS Trebija so Miklavžu priskočili na pomoč člani KS, ki so 72 otrokom do osmega leta starosti prinesli darila na dom. Nekaj otrok je Miklavž na območju KS Trebija obiskal tudi na domu.



**Miklavž se je ustavil tudi na Dolenjem Brdu. FOTO: MATEJA PRIMOŽIČ**

Zahvala občini, svetnikom krajevnih skupnosti, lokalnim društvom in posameznikom, ki so, ne glede na trenutno epidemiološko situacijo in neugodne vremenske razmere, poskrbeli, da so otroci prejeli darila, Miklavža spremljali po videopovezavah ter se ponekod njegovega obiska razveselili tudi na domu.

## Zadovoljni s preteklim letom

Ob zaključku že drugega leta, ki je bilo zaznamovano z ukrepi in omejitvami zaradi bolezni covid-19, se v Turističnem društvu Stari vrh nazaj ozirajo z zadovoljstvom.



Oglarska kopa



Pogled na Poljansko dolino z vrha Starega vrha

### Hermina Jelovčan

Leto je bilo kljub vsemu dobro in v društvu obžalujejo le to, da niso mogli primerno zaznamovati petdesetletnice etnološke prireditve Dam oglarjev in s tem nekako tudi začetka društva, čeprav je bilo to ustanovljeno že leta 1970.

Tomaž Ažbe, predsednik Turističnega društva Stari vrh, nam je povedal: "Leto, ki je za nami, je kljub vsemu dobro. Pohodi pod skupnim imenom Od cvetja do jeseni, ki jih v društvu organiziramo čez celo leto, so bili dobro obiskani in pohodniki se radi vračajo na naše poti. Poti smo še dodatno opremili s smerokazi in klopki. Turistično društvo je letos založilo in izdalo knjigo Pevci izpod Starega vrha in ob predstavitvi pripravilo lep večer za goste. Glavni dogodek, na katerega smo se pripravljali že dlje časa, to je praznovanje petdesetletnice Dneva oglarjev, pa je bil zaradi ukrepov precej okrnjen in pravo praznovanje pripravljamo, upajmo, že prihodnje leto. Letos smo ob prižigu kope gostili

le ustanovne člane in se jim s tem vsaj malo zahvalili za delo, ki so ga opravili v preteklih letih in društvo pripeljali do pol stoletja delovanja. Na nas je, da to tradicijo obdržimo in da nadaljujemo delo. Ne nazadnje smo letos za svojih petdeset let delovanja prejeli nagrado Občine Gorenja vas - Poljane, kar nam je v veliko čast, obenem pa nas to priznanje zavezuje k ohranjanju tradicije in skrbi, da društvo kljub preprekam in omejitvam, ki seveda niso prizadele le nas, ohranja stalno kondicijo in – kljub temu da se morda ne vidi, da bi se kaj dogajalo – že nastajajo novi projekti in se uresničujejo nekateri načrti za prihodnost." Za konec pa je še povedal: "Ob tej priložnosti bi se rad vsem občankam in občanom zahvalil za podporo in pomoč pri našem delu in prav vsem želim lepe praznike in vse dobro v novem letu, predvsem pa, da se končno uresničijo želje, ki smo si jih izrekli že pred enim letom; namreč da bi se vrnilo zdravje in s tem tudi druženja, kot smo jih bili vajeni. Želim vam srečno in uspešno leto 2022."



**Mizarstvo Cestnk**  
*z zanesljivim korakom do stopnic*

Matej Dolinar s.p.  
Podgora 8, 4224 Gorenja vas  
M: 041 453 719, T: 0599 511 57  
E: info@stopnicecestnk.si  
I: www.stopnicecestnk.si





Vesel božič in  
srečno novo leto  
**2022**

## December 2021–februar 2022

### 26. decembra ob 18.30

#### Božični koncert: J. S. Bach na domačiji doživetij Tešnak na Hotavljah

Bachovo glasbo nam bodo igrali flautistki Hana Kavčič in Meta Pirc, violončelistka Zala Vidic in harmonikar Nejc Poljanec. Organizira: Ptičji studio. Več informacij: ptičji.studio@gmail.com ali 040/123-490 (Hana).

### 29. decembra ob 17. uri

#### Nastop Loških orglic ob ognjišču kavarne na Dvorcu Visoko

Organizira: Zavod Poljanska dolina. Več informacij: Martina Ambrožič Tušar, 030/489-177, dvorec.visoko@poljanskadolina.com.

### 2. januarja 2022 ob 16. uri

#### Prepevanje koledniških pesmi na Domačiji doživetij Tešnak

Prav tako pa bomo pekli piškote. Organizira: Ptičji studio. Več informacij: ptičji.studio@gmail.com ali 040/123-490 (Hana)

### 8. januarja ob 10. uri

#### Redno mesečno vodenje po Dvorcu Visoko

Spoznajte rodbino Kalan in Ivana Tavčarja. Cena vodenja je 2 € na osebo. Organizira: Zavod Poljanska dolina. Več informacij: zavod@poljanskadolina.com, 031/720-573.

### 14. januarja ob 17. uri

#### Predavanje Sodelovanje našega uma z rastlinskim in obratno

Organizira: Zavod Poljanska dolina z Irmo Dolinar iz Seville. Več informacij: dvorec.visoko@poljanskadolina.com, 030/489-177.

### 15. januarja ob 10. uri

#### Redno mesečno vodenje po Šubičevi hiši

Spoznajte rodbino Šubic. Cena vodenja je 4 € na osebo. Organizira: Zavod Poljanska dolina. Več informacij: zavod@poljanskadolina.com, 031/720-573.

### 26. januarja ob 18. uri

#### Glasbeni večer v Šubičevi hiši

Organizira: Glasbena šola Škofja Loka in Kulturno društvo dr. Ivan Tavčar. Več informacij: Luka Železnik, 041/579-260, pomocnik@gsskofjaloka.si.

### 28. januarja ob 17. uri

#### Domača obrt – izdelovanje košar

Vabljeni na Dvorec Visoko, kjer lahko spoznate Mirka Štiblja ob izdelovanju košare. Organizira: Zavod Poljanska dolina. Več informacij: 030/489-177.

### 5. februarja ob 10. uri

#### Redno mesečno vodenje po utrdbi Rupnikove linije na Golem vrhu

Zaželeno čelne svetilke ter primerna obleka in obutev. Cena vodenja: 5 € na osebo. Organizira: Zavod Poljanska dolina. Več informacij: zavod@poljanskadolina.com, 031/720-573.

### 8. februarja ob 10. uri

#### Prodorni Poljanci

Vabljeni na Dvorec Visoko, kjer boste ob Prešernovem dnevu spoznali različne slovenske umetnike. Organizira: Zavod Poljanska dolina, Loški muzej. Več informacij: info@poljanskadolina.com, 030/485-600.

### 12. februarja ob 10. uri

#### Redno mesečno vodenje po Dvorcu Visoko. Spoznajte rodbino Kalan in Ivana Tavčarja.

Cena vodenja je 2 € na osebo. Organizira: Zavod Poljanska dolina. Več informacij: zavod@poljanskadolina.com, 031/720-573.

### 19. februarja ob 10. uri

#### Redno mesečno vodenje po Šubičevi hiši

Spoznajte rodbino Šubic. Cena vodenja je 4 € na osebo. Organizira: Zavod Poljanska dolina. Več informacij: zavod@poljanskadolina.com, 031/720-573.

### December

#### Klekljarska razstava Žirovske špice Klekljarskega društva Cvetke na Dvorcu Visoko

Organizira: Zavod Poljanska dolina. Več informacij: 030/485-600 ali info@poljanskadolina.com.

### December

#### Mogočna ptica naših gozdov. Razstava akvarelov prelepih gozdnih ptic (sov) bo v prostorih Gostilne Jager.

Organizira: KUD Trata Gorenja vas. Več informacij: rojc.jana@gmail.com.

### December–januar

#### Razstava likovnih del

Krajevna knjižnica Gorenja vas vabi na razstavo likovnih del lokalnega ustvarjalca Borisa Oblaka. Organizator: Krajevna knjižnica Gorenja vas. Več informacij: gorenjivas@knjiznica-skofjaloka.si, 04/510-71-00.

\*Morebitne spremembe pri organizaciji dogodkov preverite pri organizatorjih.

# POGREBNIK

*z vami že 30 let*

**NOVO**

poslovna enota:

Šutna 11, 4209 Žabnica

**www.pogrebnik.si**

Dvorje 13, 4207 Cerklje na Gorenjskem

**24 URNA DEŽURNA ŠTEVILKA:**

**041 624 685**

**ZA CELOTNO OBMOČJE OBČINE  
GORENJA VAS - POLJANE**

# Strip, ki popelje v čas rapalske meje in kontrabanta

Od novembra dalje je ljubiteljem stripov na voljo nov, t. i. poljanski vestern z naslovom Kontrabantarji, ki sta ga ustvarila oče in sin, pesnik Janez Ramoveš in stripar Martin Ramoveš. Gre za strip, ki temelji na resničnih dogodkih, ne manjka pa niti tragičnih, a poetičnih usod, napetih nočnih prizorov ter akcije.

## Lidija Razložnik

Na šestinštiridesetih straneh se v temaćni atmosferi ekspresivne risbe s črnim tušem razkriva razburkano dogajanje na območju Poljanske doline v času rapalske meje, ko je tod okoli cvetel kontrabant ali tihotapstvo. Vsesplošna kriza v 30. letih 20. stoletja, veliko dolgov ali grunta, zaigranega pri kartah, je marsikaterega posameznika prisilila v to tvegano početje. Čez mejo so tihotapili sladkor, kavo, jajca, vžigalice, karbid, saharin, les ter celo živino. Vse to so lahko na italijanski strani prodali za nekajkrat višjo ceno, a to plačali tudi z življenjem. "Ideja za strip je bila Janezova, sam sem jo takoj spremenil v skice stripa," razloži Martin Ramoveš, ki najraje upodablja dogajanje v takšnih časih in krajih. Dogajanje je v celoti postavljeno v Poljansko dolino. Lokacije so nekoliko prilagojene



Janez in Martin Ramoveš ter njuni Kontrabantarji FOTO: OSEBNI ARHIV

zgodbi, tako se vse povsem ne ujema z resničnostjo. Rdeča nit stripa je tihotapstvo, odstira pa tudi osebno zgodbo glavnega junaka. V dogajanje so vpeti tudi običaji in takratni način življenja. Pri risanju stripa mu je bilo v veliko pomoč branje knjig in člankov s tovrstno tematiko. "Strip je sicer osnovan na zgodovinskih dejstvih, a ne želi biti dokumentaren." Za tokratni strip je porabil več časa: "Risal sem bolj realistično." Pregledati je moral slikovni material in za vsako sliko narediti številne skice. Kontrabantarji imajo bolj jasno in dodelano zgodbo kot pretekli stripi, ki jih je večinoma naredil po glasbenih besedilih. "Zgodba temelji na resničnih dogodkih, različni detajli so prilagojeni stripu. Vključuje tudi besedila različnih pesmi. Ne smem razkriti preveč, saj ne želim pokvariti čara zgodbe. Povsem lahko le, da so moji najljubši prizori proti koncu stripa." Opomni, da se to, kar se dogaja v Kontrabantarjih, lahko zgodi kadarkoli in kjerkoli, če razmere niso naklonjene ljudem. Martin Ramoveš, ki je javnosti poleg stripovskega ustvarjanja poznan tudi kot pevec in kitarist, pravi, da je med naštetimi vlogami najboljše

ravnovesje: "Stripu namenjam največ časa, glasba pa je dober razlog za odmik od risalne mize in druženje." Kontrabantarji je prvo, a zagotovo ne zadnje delo, ki je nastalo v sodelovanju z očetom Janezom: "Je soscenarist stripa, pripravil je zgodbo in bolj ali manj natančno opisal določene prizore, ki sem jih sam spremenil v končen scenarij. Ko sem skiciral strip, sva skupaj dorekla podrobnosti in dialoge." Pred leti sta že sodelovala pri seriji kratkih stripov, ki pa (še) ni zaključena. Leta 2019 je Martin glasbeno in stripovsko upodobil pesmi satiričnega poeta Ivana Roba. Se lahko nadejamo tudi uglasbitve Kontrabantarjev? "To bi bilo izvedljivo, a sem se tokrat osredotočil samo na risanje stripa, ki je zelo zamudno. Morda Kontrabantarji v prihodnosti skupaj s še kakšnim stripom dobijo svoj 'soundtrack', kdo ve?"

Želimo vam vesele božične praznike ter obilo dobrega v letu 2022!



Mizarstvo Jezeršek d.o.o., Hotavlje 7b, 4224 Gorenja vas



Srečno 2022!

**ŽAGA HRAST**

**ODKUP HLODOVINE**

**TRGOVINA Z LESOM**

**RAZREZ**

Potrebuješ Nikolaj, s. p.  
Todraž 8, 4224 Gorenja vas  
041 639 348



**FRIZERSKI SALON**  
**ROSANA ZEVIK s. p.**  
 Poljane nad Škofjo Loko 66,  
 4223 Poljane  
 Tel.: 04 510 91 70, 040 836 940

**DELOVNI ČAS:**  
 Ponedeljek zaprto  
 Torek: 8-12h in 14-19h  
 Sreda: 8-14h  
 Četrtek: 14-20h  
 Petek: 8-12h in 14-19h  
 Sobota 8-12h

**OB BOŽIČU IN  
 NOVEM LETU VELIKO  
 ZDRAVJA V 2022!**



**Vrtnarstvo  
 Stanonik**

Pravi naslov za ureditev okolice

Ob koncu leta bi se Vam radi iskreno zahvalili za izkazano zaupanje in se veselimo vaših obiskov vnaprej. Želimo Vam mirne božične praznike ter srečno in uspešno novo leto 2022!

STANONIK MALDA S.P., ZAKOBILEK 015, POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO

*Vetra ne moremo spreminjati,  
 lahko pa nastavimo svoja jadra,  
 da ulovimo srečo, uspeh  
 in zadovoljstvo v prihajajočem letu.*

*Želimo vam mirne praznike, obilo  
 zdravja, sreče ter pozitivnih misli  
 v prihajajočem letu!*

Kolektiv




www.legal.si



**KERFLOR**  
 SALON KERAMIKE IN TALNIH OBLOG

Sestranska vas 55a, 4224 Gorenja vas  
 T: +386 70 588 146 ali 08 205 64 14  
 E: info@kerflor.si  
 www.kerflor.si

- TALNA IN STENSKA KERAMIKA
- KOPALNIŠKA OPREMA
- LAMINATI
- GOTОВI PARKETI
- TOPLI PODI

**VINILNE TALNE OBLOGE**  
 pestra ponudba za polaganje na klik ali lepljenje

- DEKORATIVNI KAMNI
- STOPNIŠČNI ELEMENTI

**Del. čas: 8–13, 15–19, sob. 8–12**

Voščimo vam vesele in doživete božične praznike ter srečno in zdravo leto 2022!

27 let tradicije

27 let tradicije

**POGREBNE STORITVE**  
**hipnos d.o.o.**  
 051/ 620-699

Ob izgubi Vaših najdražjih  
 Vam priskočimo na pomoč  
 in Vam v celoti opravimo  
 kompletno pogrebno  
 storitev.

POGREBNE STORITVE, HIPNOS d.o.o., Žlebe 98,  
 1215 Medvode, P.E. Barletova cesta Preska - Medvode  
 telefon: 01/ 361 35 89, www.hipnos.si

**www.hipnos.si**  
**24-urna dežurna št.: 051 620 699**  
**hipnos@hipnos.si**



# HIPLEX

Podjetje HIPLEX, d. o. o., iz Todraža

**želi vsem svojim zaposlenim,  
poslovnim partnerjem in podjetjem  
v poslovni coni Todraž  
ter vsem občankam in občanom  
predvsem zdravo, srečno  
in uspehov polno leto 2022.**

Vodstvo podjetja



**PRAZNIČNI DELOVNI ČAS**

24.12., 25.12. **ZAPRTO**  
31.12., 1.1.

**OSTALI DNEVI**

PON - PET 7:00 - 22:00

SOB - NED 8:00 - 22:00



*Čudovite praznike, obdane s  
toplino in radostjo vam želi  
ekipa Taverne Petra*



KLEMENČ PETRA s.p. TAVERNA PETRA, POLJANSKA CESTA 104, GORENJA VAS

**Renault  
shop & go**  
bogata ponudba  
vozil na zalogi



RENAULT CAPTUR  
že za  
**16.990€**

odpeljite takoj  
s paketom zimskih  
pnevmatik

Cena velja za model Renault CAPTUR Limited TCE 90 in že vsebuje DDV in DMV. Ponudba velja do razprodaje zalog. Cena velja ob RENAULT FINANCIIRANJU CASHPLAN.

Poraba pri mešanem ciklu: 5,0-6,3 l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 113-143 g/km. Emisijska stopnja: EURO6DFULL. Emisija NOx: 0,0039-0,0336 g/km. Vrednosti meritev porabe in emisij ustrezajo standardu meritev WLTP. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanjskega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov. Slika je simbolična. Več informacij o ponudbi in pogojih nakupa je na voljo na [www.avtohis-real.si](http://www.avtohis-real.si). Pridržujemo si pravico do napak.

Renault priporoča Castrol

[renault.si](http://renault.si)

**REMONT**

Ljubljanska cesta 22, Kranj, TEL: 04 201 52 15, [www.REMONT-KRANJ.si](http://www.REMONT-KRANJ.si)

AVTOHISA REAL D.O.O., VODOVODNA CESTA 93, LJUBLJANA

*Ob izgubi najdražjih  
ali ureditvi groba se obrnite  
na pogrebno službo*

**AKRIS** d.o.o.

Za vas tudi v občini  
**Gorenja vas-Poljane**

Dežurna številka za celo Gorenjsko

**041 756 173**

Akris d.o.o., Mišače 1, 4246 Kamna Gorica

VZDRŽEVANJE  
VOZIL  
CITROËN  
PEUGEOT

**Avtomehanika**  
**Krmelj**



**Vesele praznike in  
srečno novo leto 2022!**

Avtomehanika Krmelj  
Matjaž Krmelj s.p.

Gorenja Dobrava 7, 4224 Gorenja vas  
tel.: 04/510-74-40, GSM: 031/635-361

Delovni čas: od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure



**Želimo vam  
vesele božične praznike  
ter srečno in zdravo  
2022!**

**Prodaja  
in dostava:**

**🔹 EKSTRA LAHKO  
KURILNO OLJE**

**🔹 PLINSKO OLJE**

**080 23 88**

**PETRO**  
PLUS

**www.petroplus.si**  
**info@petroplus.si**

## ARHITEKTURNO PROJEKTIRANJE

Nudimo vam izdelavo projekta za:

- novogradnjo
- prenavo
- nadzidavo ali dozidavo
- legalizacijo
- notranjo opremo



ARHIPLUS

### ARHIPLUS, d.o.o.

NASLOV  
Poljanska cesta 65B  
4224 Gorenja vas

GSM  
040 508 043

E POŠTA  
info@arhiplus.si

SPLETNA STRAN  
arhiplus.si



*Voščimo vam  
vesele praznike,  
v novem letu pa  
osebne sreče in zdravja!*

- Transport tovora v/iz Švice
- Organizacija prevozov po EU in Balkanu
- Avtomehanična delavnica:  
menjava pnevmatik, polnjenje klime, optika,  
popravilo osebnih in tovornih vozil

**info@transport-bogataj.si**  
**04/51 07 290**

TRANSPORT  
**Bogataj**



**Vesele praznike in vse dobro v letu 2022!**

# NAJVEČJA ZALOGA VOZIL OPEL

**BONUS DO 500 €**  
OB MENJAVI STARO ZA NOVO



CORSA  
že od 99,99 € /mesec

CROSSLAND  
že od 125,99 € /mesec

MOKKA  
že od 139,99 € /mesec



## NAJVEČJA ZALOGA VOZIL OPEL V SLOVENIJI JE V AVTOTEHNI VIS! PREVERITE PONUDBO!

Pozabite na finančne skrbi ob nakupu novega vozila: za vas smo pripravili paket Opel financiranje, ki prinaša številne ugodnosti in prednosti. Vsa nova vozila so tudi del programa Jamstvo zadovoljstva, ekskluzivno v Avtotehni VIS pa vam podarimo še paket Big Deal za nova vozila.

## MENJAVA STARO ZA NOVO – PRIHRANITE ČAS IN DENAR!

Če razmišljate o menjavi rabljenega vozila za novega Opla, je sedaj pravi čas! Avtotehna VIS vam namreč ob menjavi staro za novo podari do 500 € bonusa.



080 88 82  
opel.avtotehna-vis.si  
info@avtotehna-vis.si

PE LJUBLJANA 01 58 18 510 info.lj@avtotehna-vis.si  
PE KRANJ 04 281 71 70 info.kr@avtotehna-vis.si  
PE ŠKOFJA LOKA 04 502 40 00 info.skl@avtotehna-vis.si

## ŽELIMO VAM MIRNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO 2022!

Ponudba velja za Corse, Crosslande in Moke na zalogi ob nakupu z Opel financiranjem, predvidoma do konca decembra 2021. Reprezentativni primer finančnega lizinga za mesečno odplačevanje: Opel Corsa Edition 1.2 (55 kW/75 KM); vrednost predmeta financiranja znaša 12.775 € z DDV. Število obrokov je 84 (mesecev), začetni polog pa znaša 50 % (6.388 €). Mesečni obrok znaša 99,99 €. Obrestna mera znaša 7 % na dan 01.12.2021 in velja pri financiranju z ročnostjo najmanj 36 mesecev. Več informacij je na voljo na spletni strani ali pri prodajnih svetovalcih v salonu Opel. Kombinirana poraba goriva (po WLTP ciklu): 4,0 – 6,2 l/100km, izpusti CO<sub>2</sub>: 105 – 139 g/km. Emisijska stopnja: EURO 6d. Specifične emisije dušikovih oksidov (NO<sub>x</sub>): 0,0116 – 0,0536 g/km. Trdi delci: 0,0003 – 0,0010 g/km in število delcev 0,04 – 0,21 \*10<sup>9</sup>/km pri dizelskih motorjih. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal iz prometa prispevajo k poslabšanju zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam ozona, delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov. Jamstvo zadovoljstva s povratnim odkupom velja za vsa nova, nepoškodovana osebna vozila Opel, za katera je od izročitve novega vozila kupcu minilo manj kot 30 dni oziroma je bilo z vozilom prevoženih manj kot 2.000 km – katerikoli pogoj je prvi izpolnjen. Jamstvo zadovoljstva oz. garancija povratnega odkupa ni na voljo za vozila, ki so upravičena do subvencij Eko sklada za nakup električnih vozil, zaradi pogojev za pridobitev subvencij. Pridržujemo si pravico do spremembe ali ukinitve ponudbe. Slike so simbolične, navedena oprema je odvisna od različice in stopnje opremljenosti. Big Deal je jamstvo Avtotehne VIS, ki vključuje 7-letno jamstvo in 3 brezplačne servisne preglede (Trije brezplačni servisi pregledi zajemajo stroške dela rednega servisa. Strošek nadomestnih delov, drobnega materiala, dodatnih storitev in ekološke takse niso vključeni. Velja za 5., 6. in 7. servisno leto, kar je zavedeno tudi v nakupni pogodbi.). Ob nakupu novega vozila Opel vam v posebni ponudbi na ocenjeno vrednost vašega rabljenega vozila po Eurotaxu dodamo 500 € bonusa za vozila do vključno 7 let in 300 € za vozila starejša od 7 let in ki so po Eurotaxu enovratno ovrednotena nad 1.000 €. Avtotehna VIS d.o.o. se ne zavezuje k odkupu vsakega rabljenega vozila. Akcija traja do 31. decembra 2021 ob nakupu novega Opla iz zaloge, ki je registriran do 31.12.2021. Pridržujemo si pravico do sprememb v ponudbi. Slike so simbolične.